

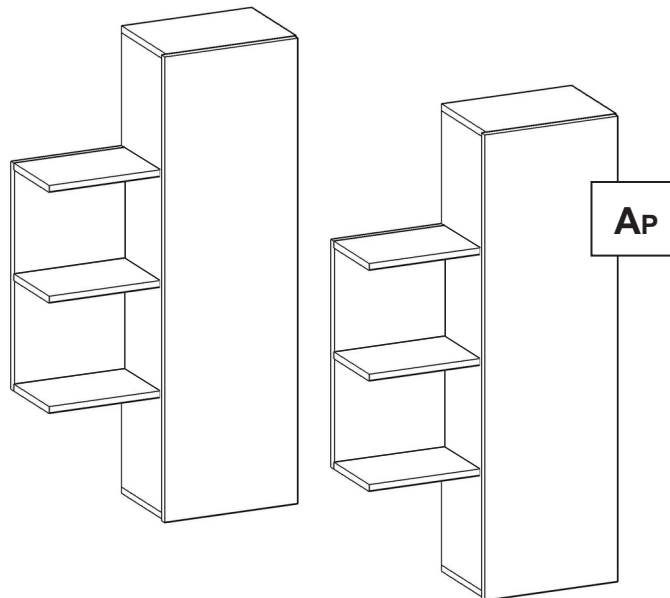
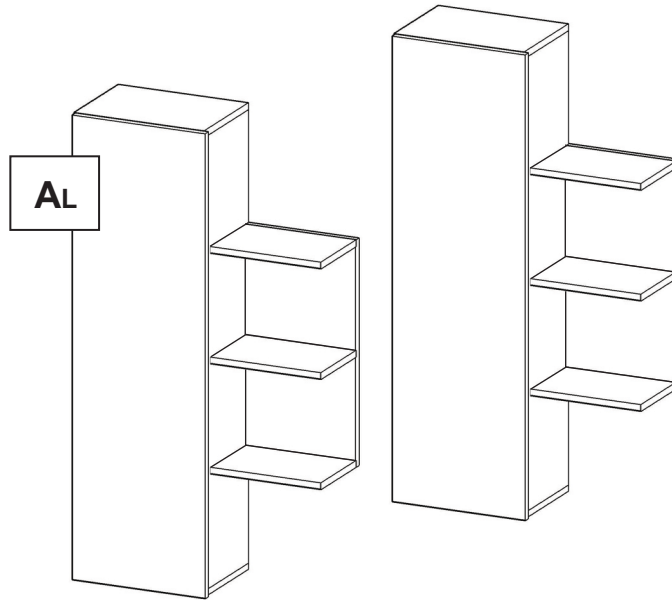


Oak

A

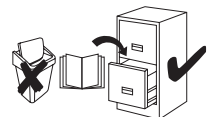
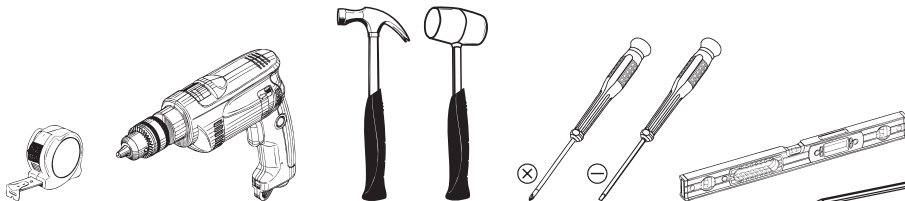
A - 1200 mm / 267 mm / 652 mm

2025-03-10



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Vyrábce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZORÓWSKAPSK.
Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl

 **110** min.



ALVA - A - 1



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely nabází dřevomůže uvolňovat znečišťující látky dovnitřnímu ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson bepanaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútort megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bútort felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozzván az eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő lipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember véghezvetheti.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

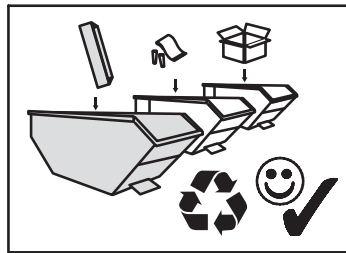
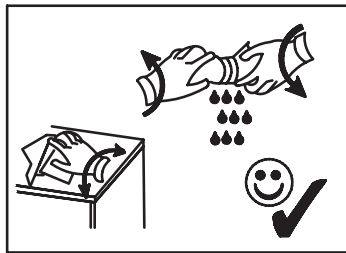
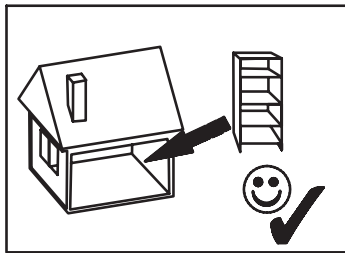
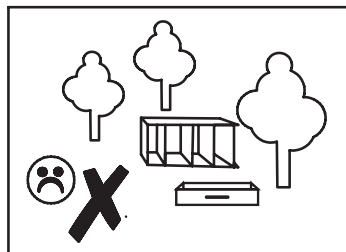
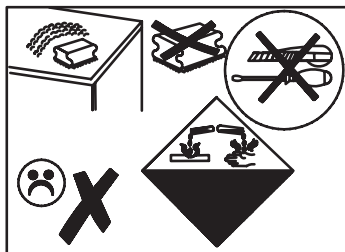
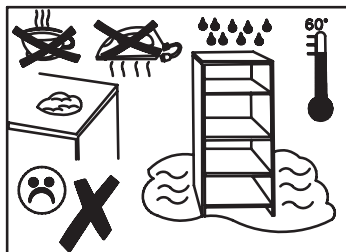
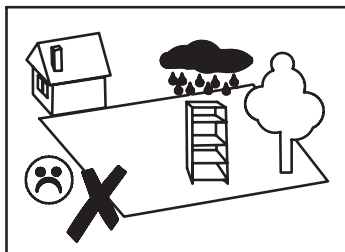
Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytek obsahujúci dosky nabáze drevomůže uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.



IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dall'abbalimento), verificare prima il tipo di parete e la resistenza del muro. Scegliere i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblagedient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulendestoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük degerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvarınıza uygun dübel ve vidaları seçin. Emin olmadığınız durumlarda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşağıdaki içerikler mobilyalar için mekan havasını kirlendirebilir, maddeler yayılabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contate um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

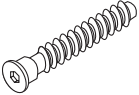

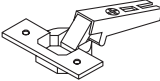
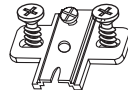
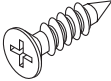

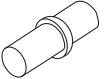

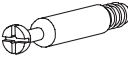
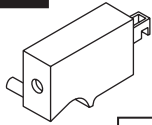
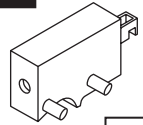
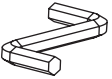



RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

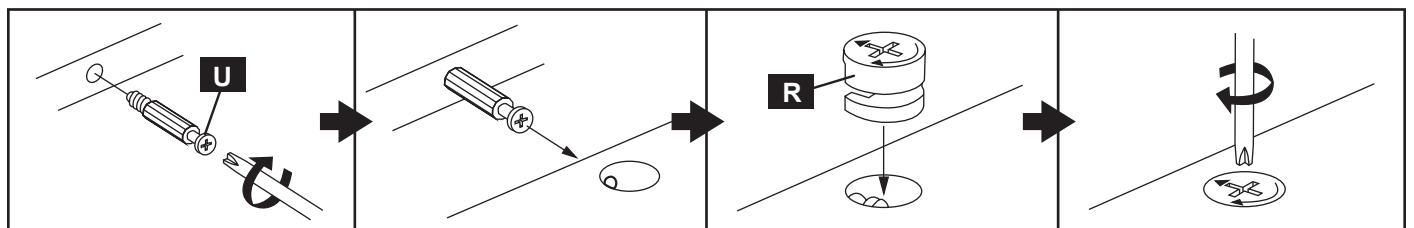
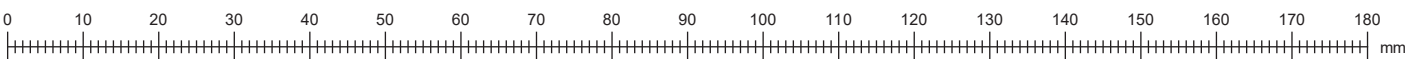
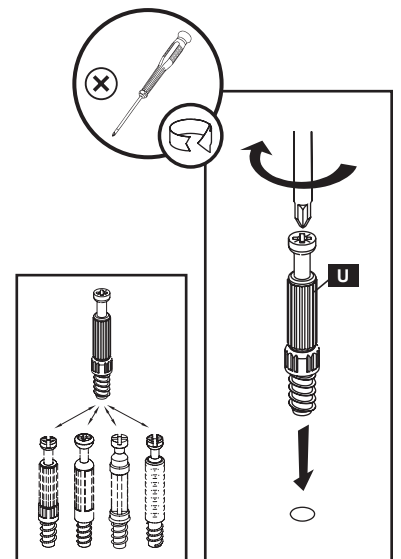
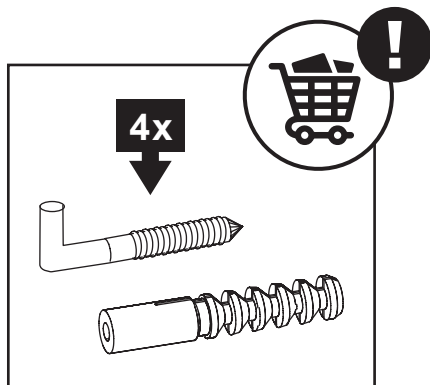
Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выберите дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

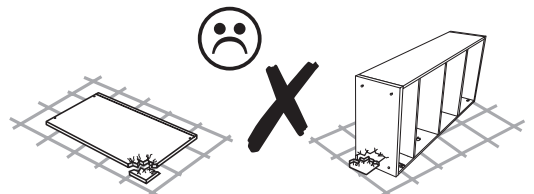
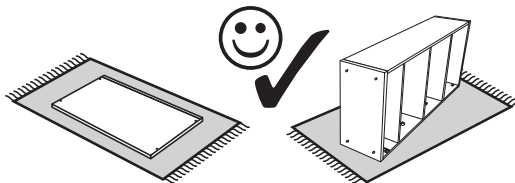
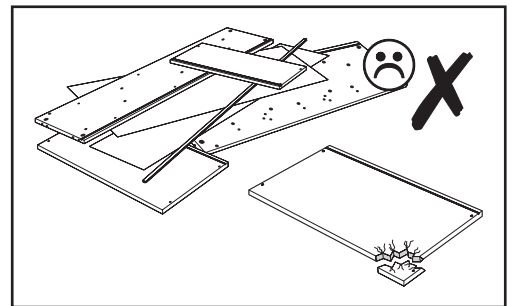
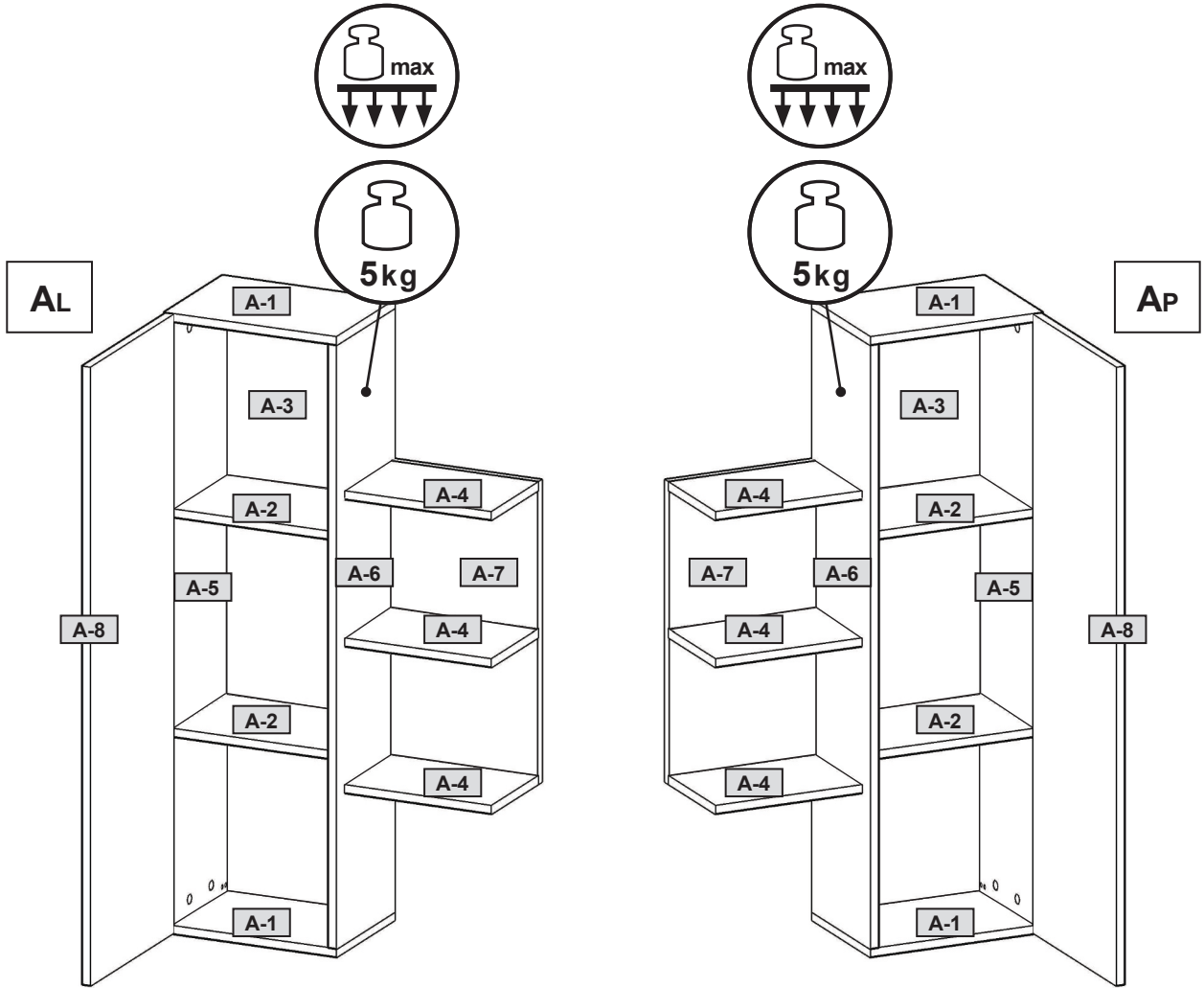
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.

A:

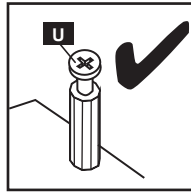
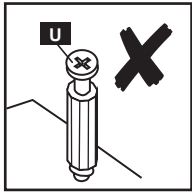
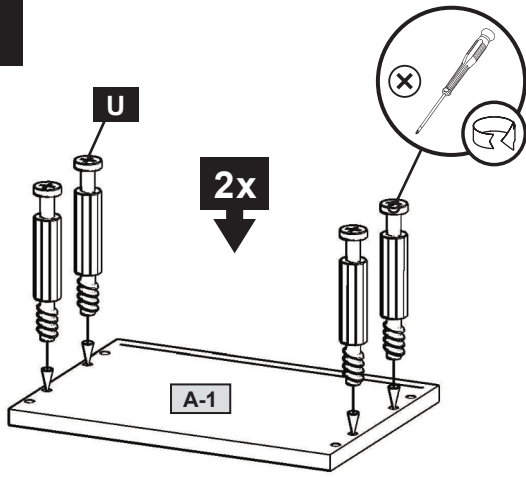
<p>A</p>  <p>7 x 50 mm x 24</p>	<p>B</p>  <p>8 x 32 mm x 16</p>	<p>C</p>  <p>(P) x 4</p>	<p>DT</p>  <p> x 4</p>	<p>E</p>  <p>3,5 x 13 mm x 8</p>	<p>H1</p>  <p> x 16</p>
<p>P</p>  <p> x 16</p>	<p>R</p>  <p>H=11 mm x 16</p>	<p>U</p>  <p>L=24,3 mm x 16</p>	<p>V2L</p>  <p> x 2</p>	<p>V2P</p>  <p> x 2</p>	<p>XA</p>  <p> x 1</p>
<p>ZA</p>  <p>∅ 4 x 12</p>	<p>ZR</p>  <p>∅ 15 x 16</p>	<p>Z10</p>  <p>∅ 10 x 8</p>			



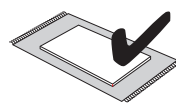
A-1	350	250	16	x 4	2/2
A-2	318	230	16	x 4	2/2
A-3	332	1182	16	x 2	2/2
A-4	300	200	16	x 6	2/2
A-5	1168	250	16	x 2	2/2
A-6	1168	250	16	x 2	2/2
A-7	300	584	16	x 2	2/2
A-8	358	1196	16	x 2	2/2



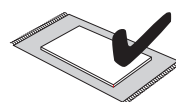
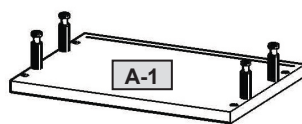
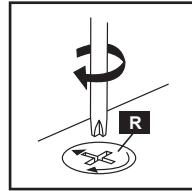
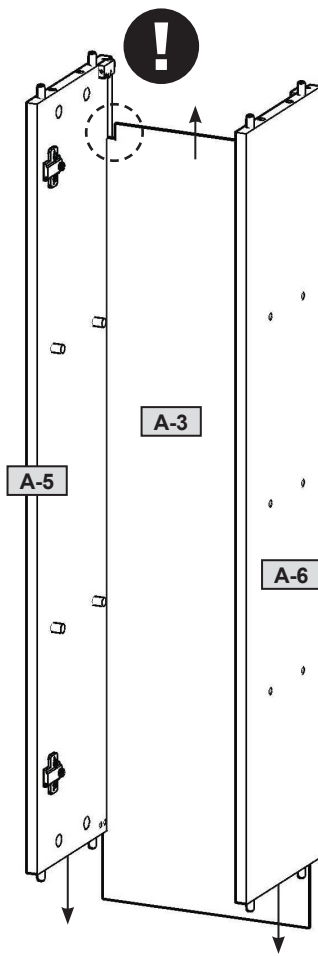
AL/1



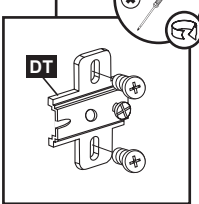
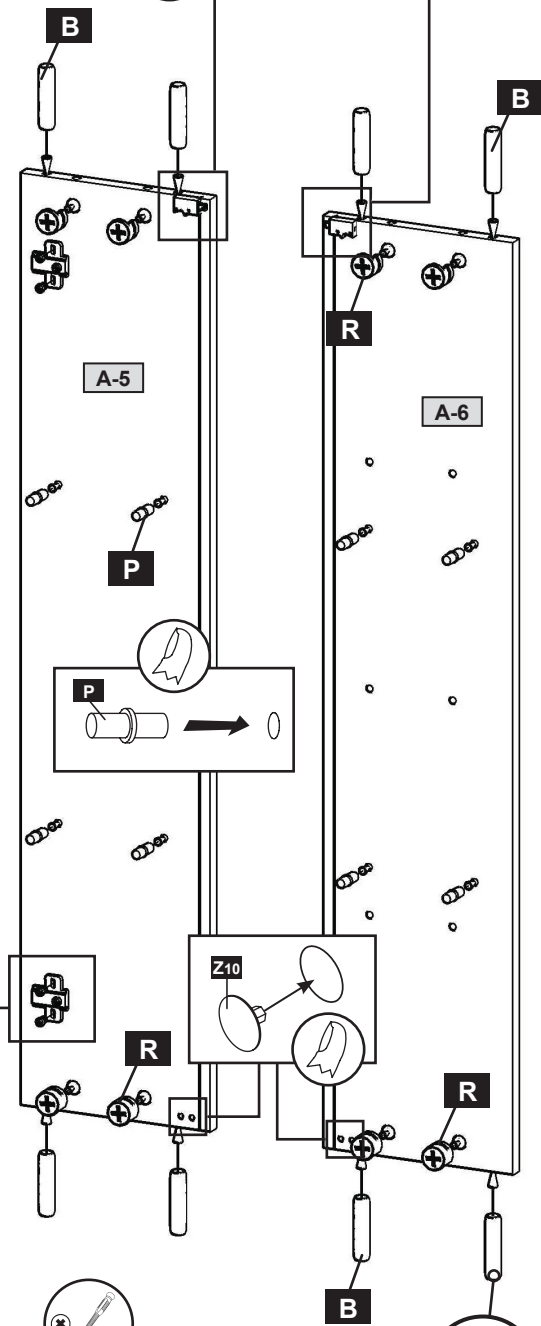
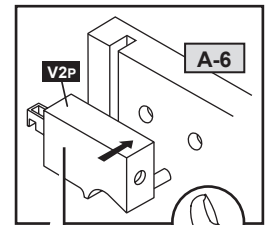
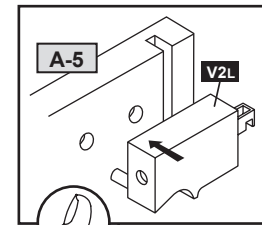
U x8



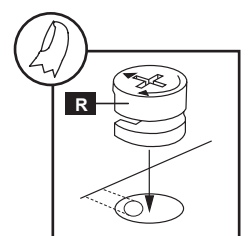
AL/3



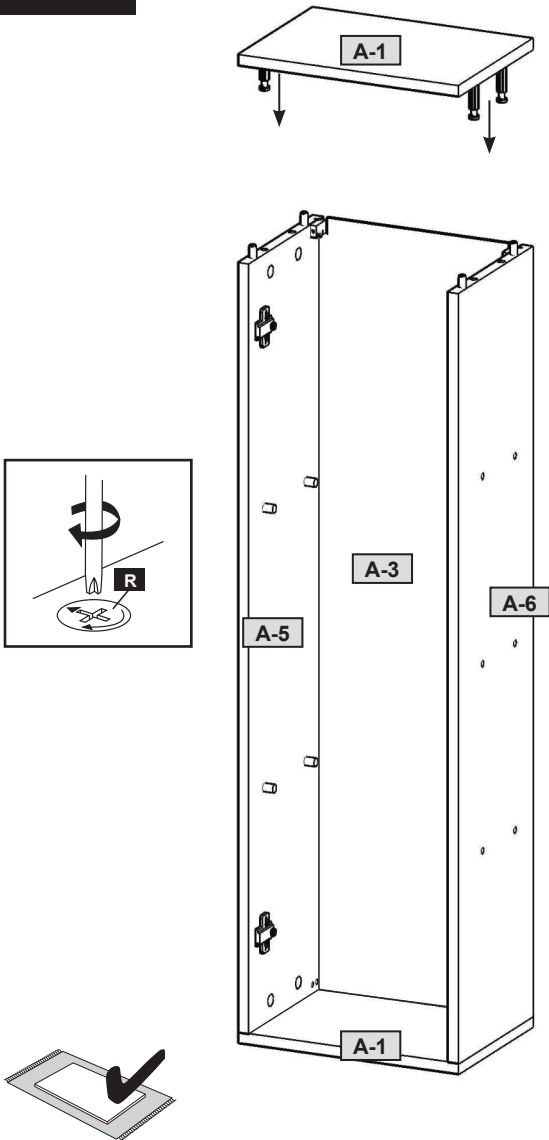
AL/2



B	x8
DT	x2
P	x8
R	x8
V2L	x1
V2P	x1
Z10	x4

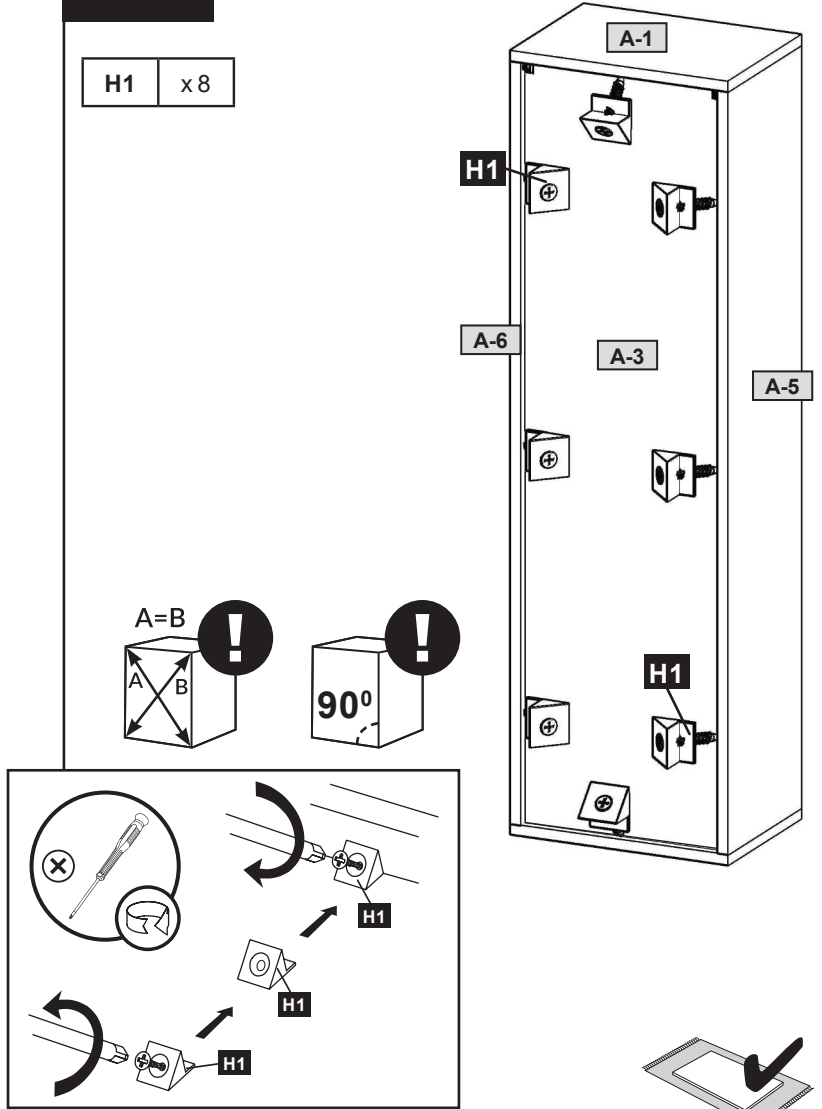


AL / 4

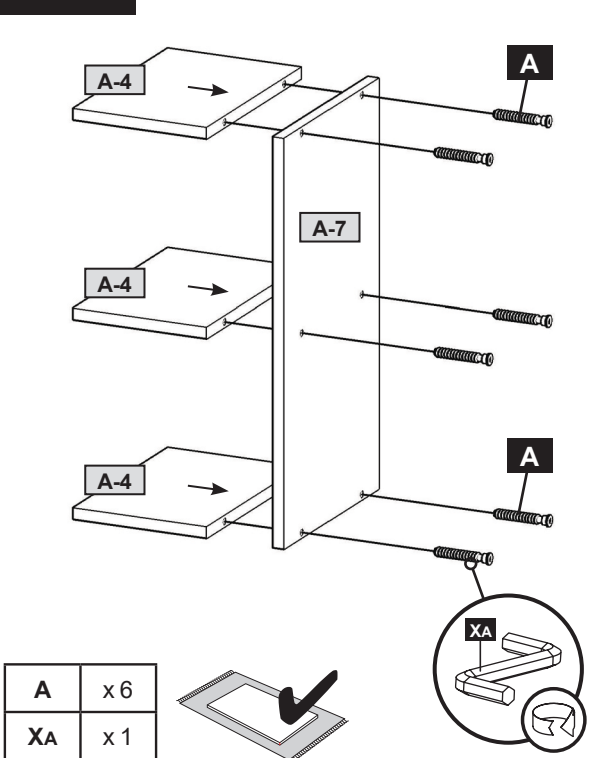


AL / 5

H1 x8

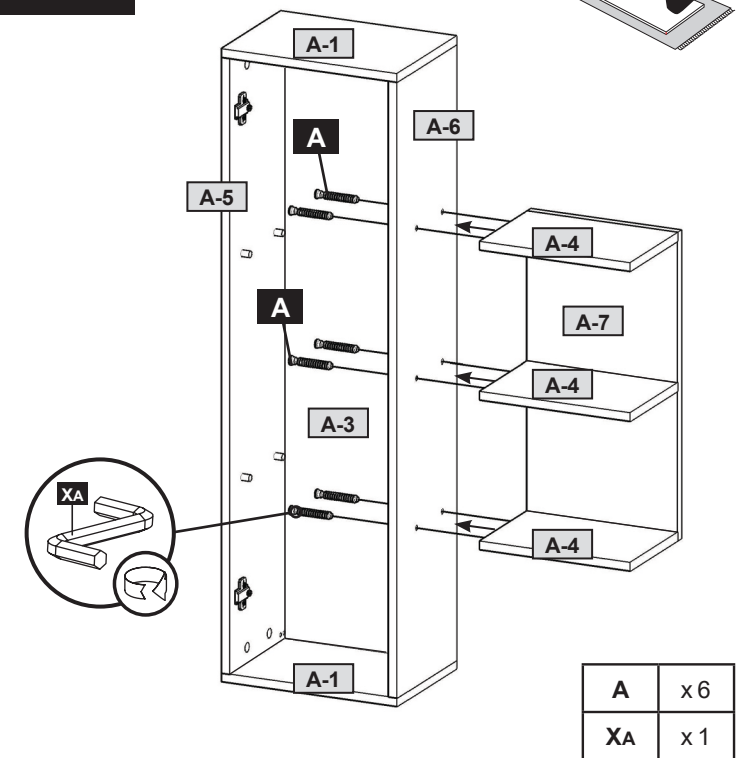


AL / 6



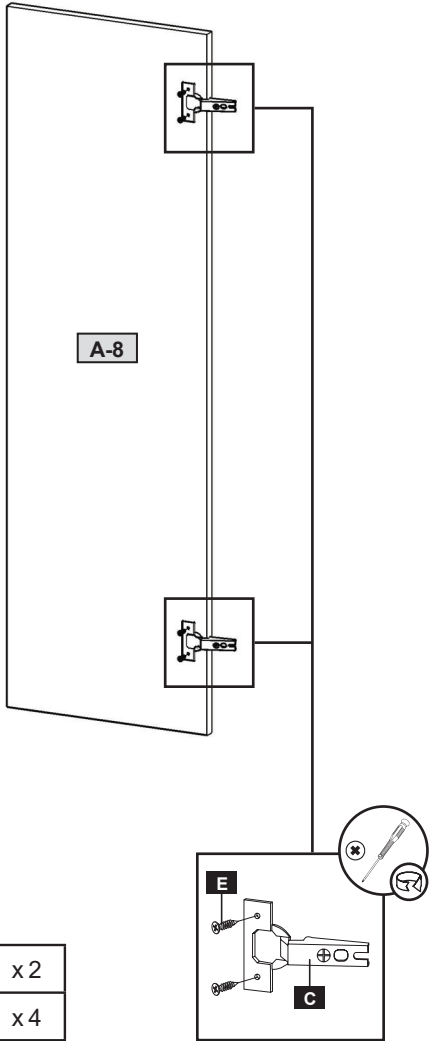
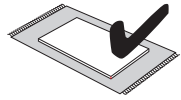
A	x6
XA	x1

AL / 7



A	x6
XA	x1

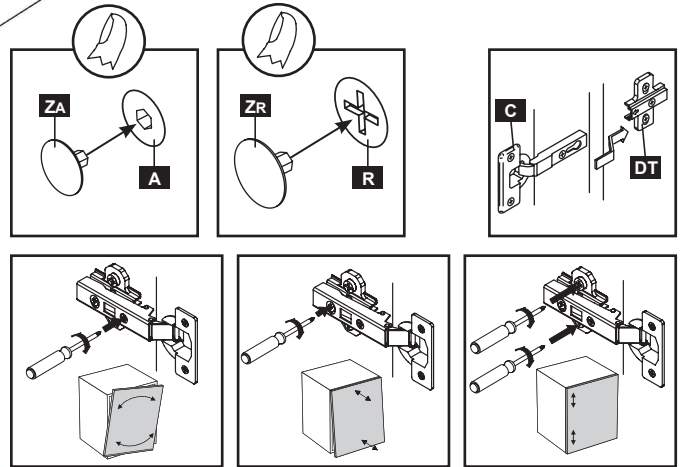
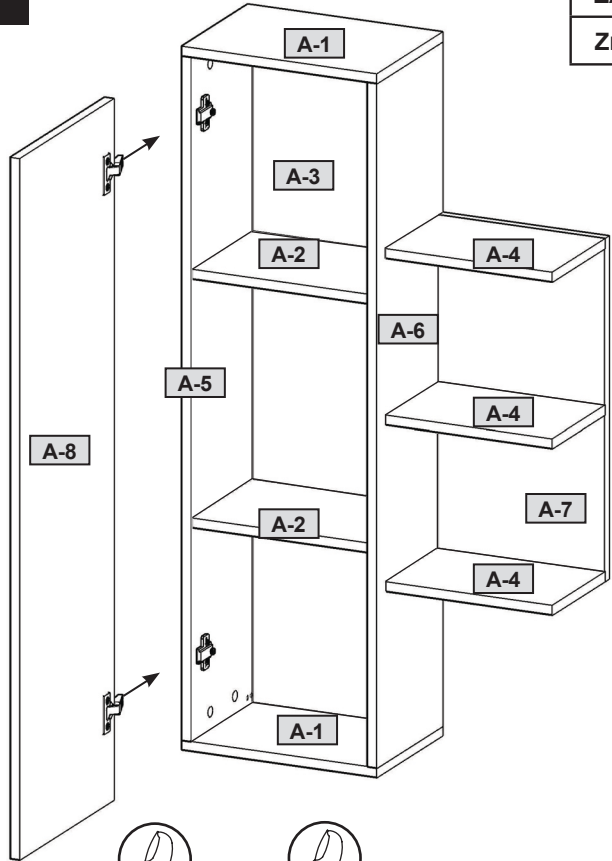
AL / 8



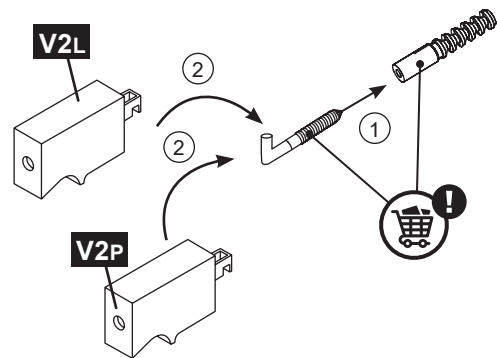
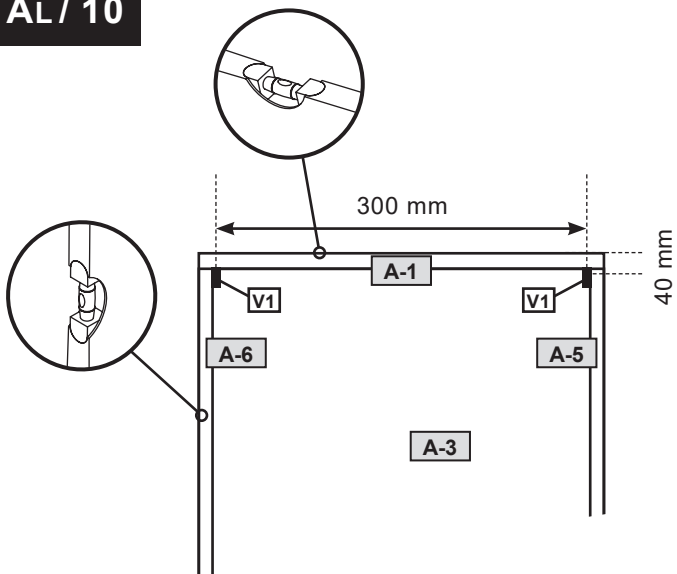
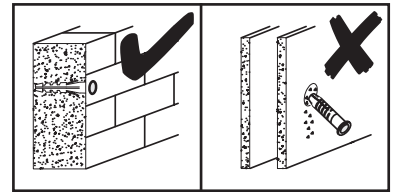
C	x2
E	x4

AL / 9

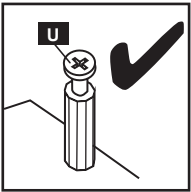
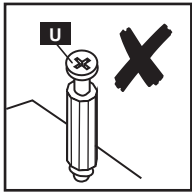
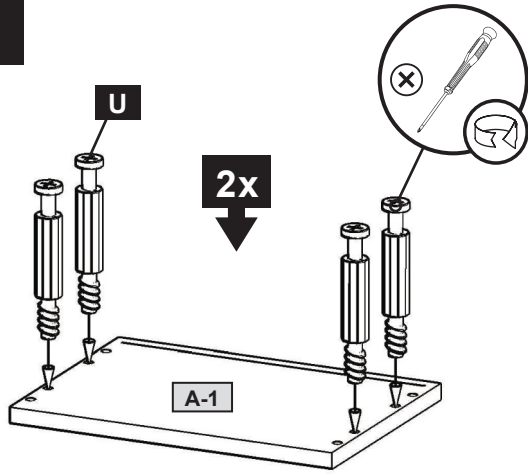
ZA	x6
ZR	x8



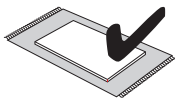
AL / 10



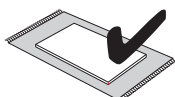
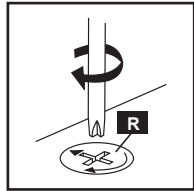
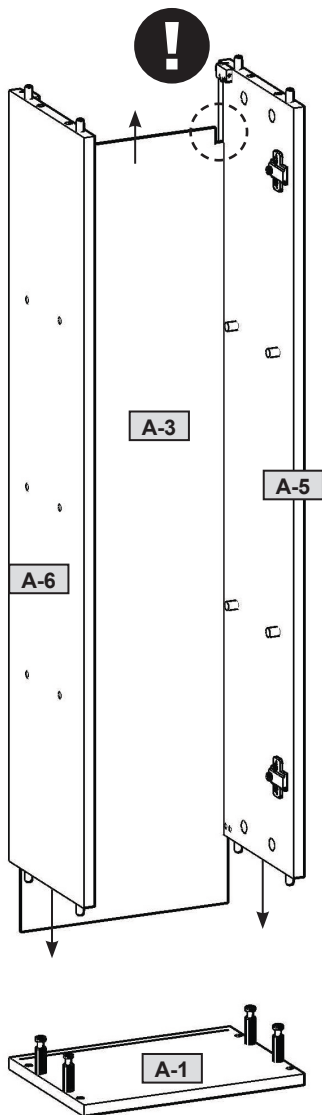
AP / 1



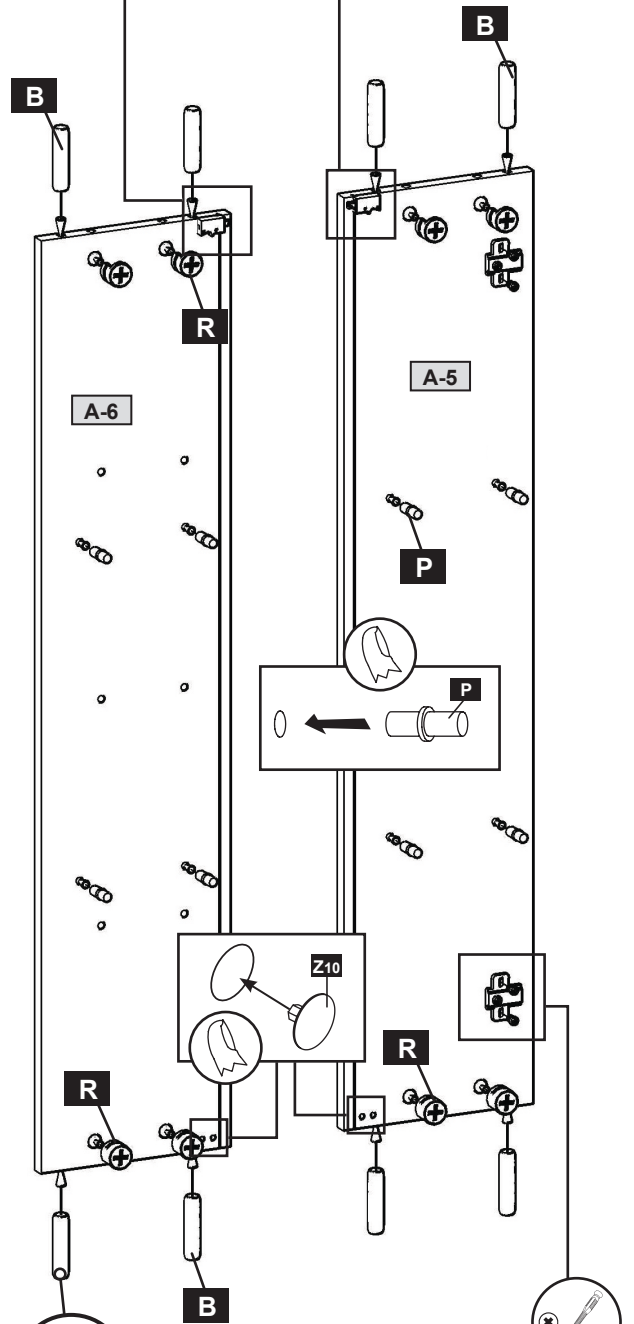
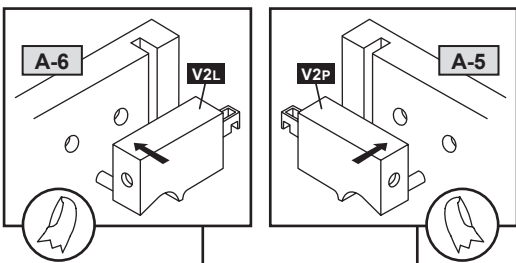
U x8



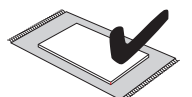
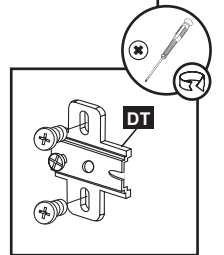
AP / 3



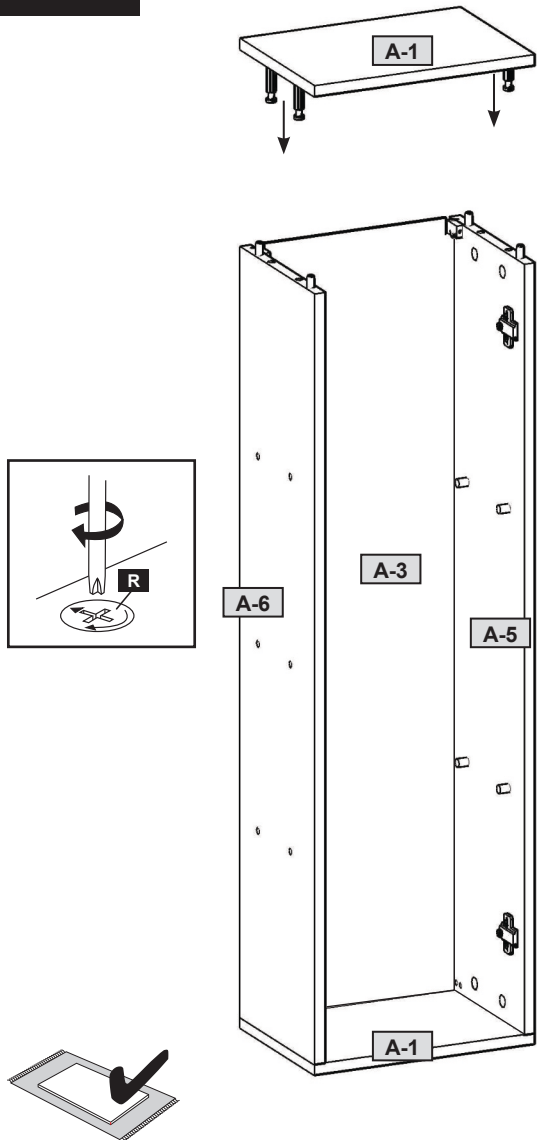
AP / 2



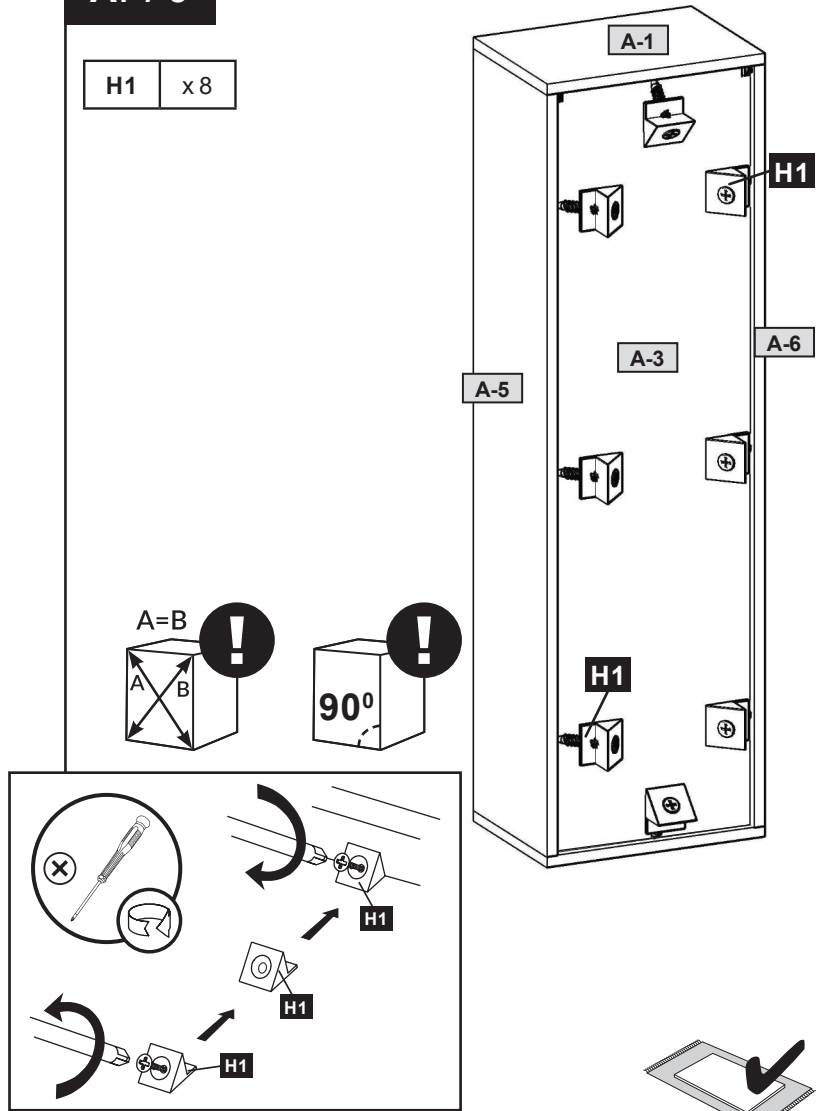
B	x8
DT	x2
P	x8
R	x8
V2L	x1
V2P	x1
Z10	x4



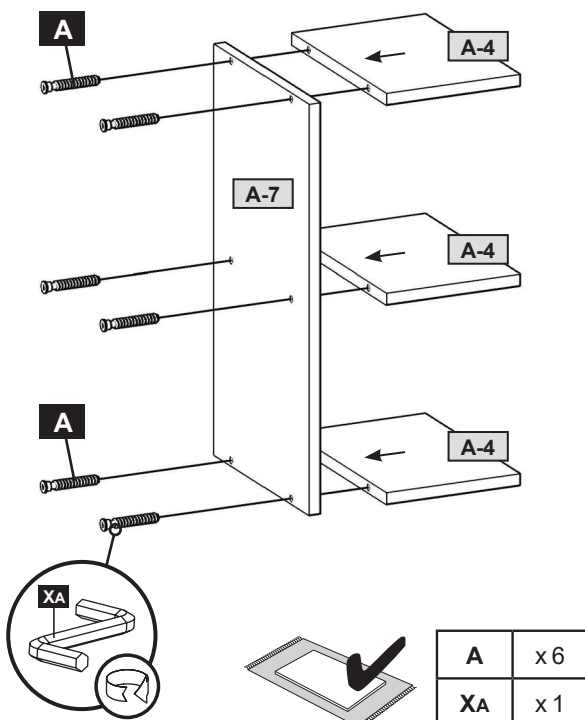
AP / 4



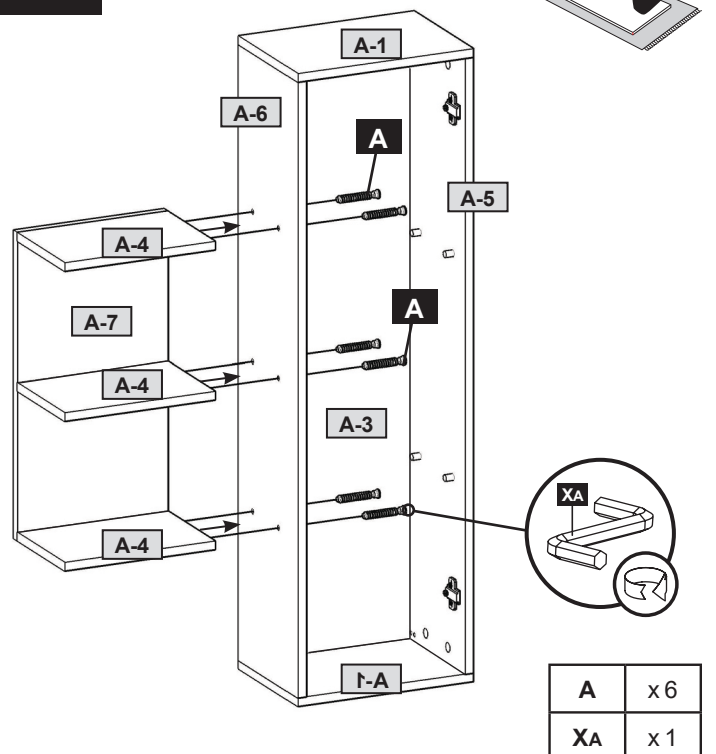
AP / 5



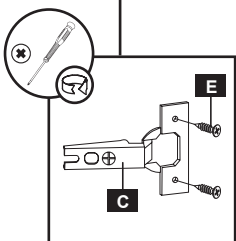
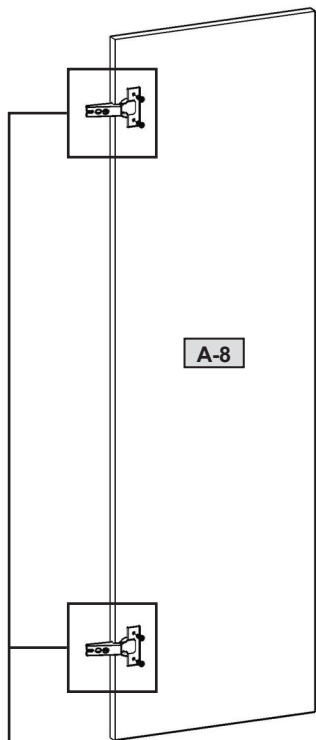
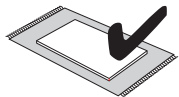
AP / 6



AP / 7

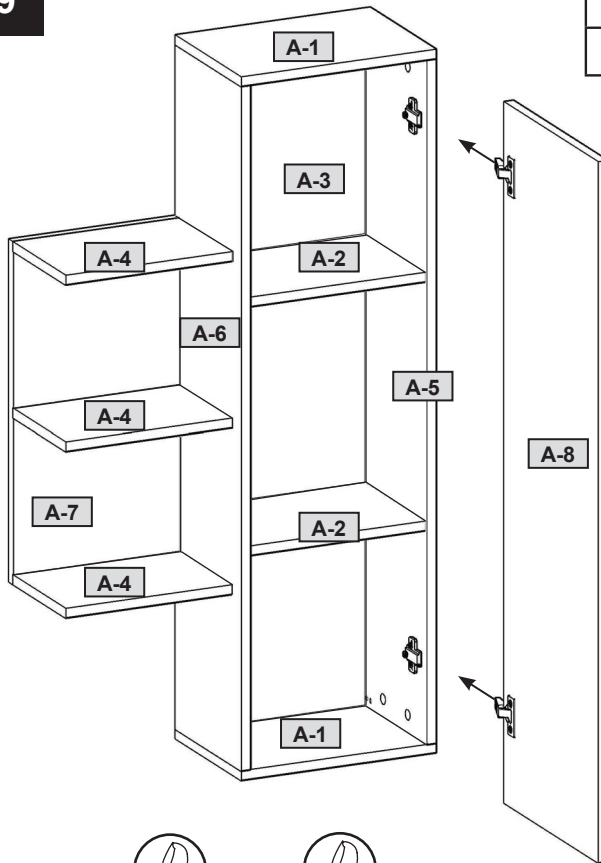


AP / 8

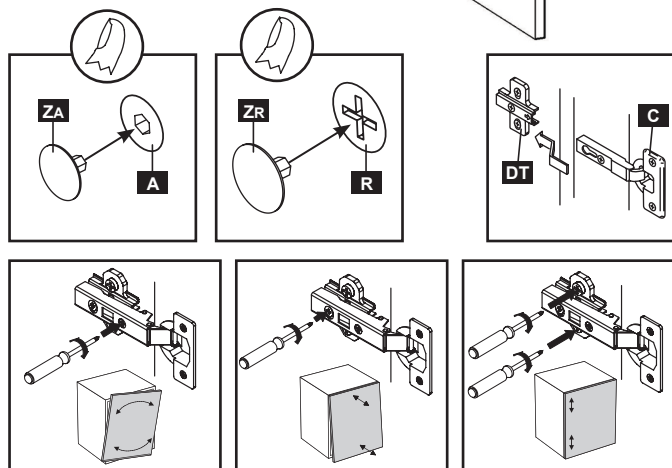


C	x2
E	x4

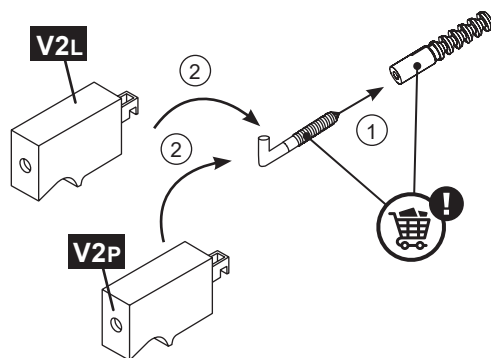
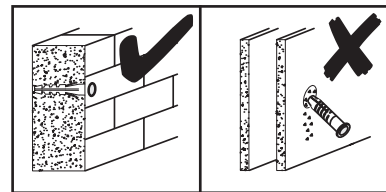
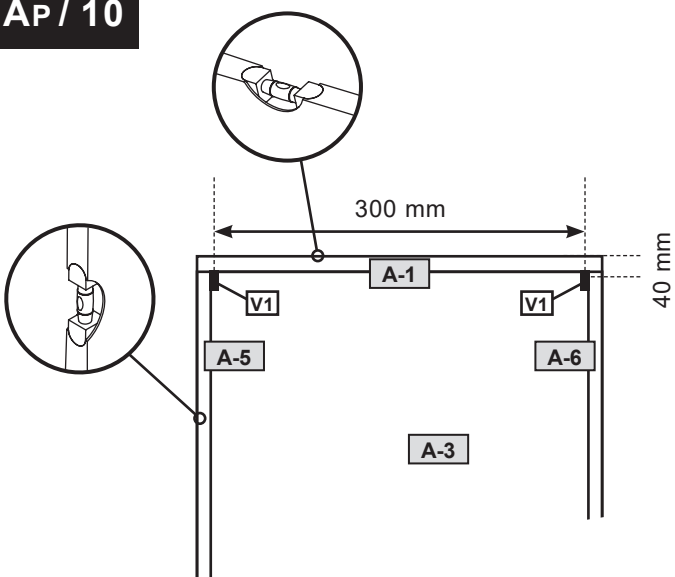
AP / 9



ZA	x6
ZR	x8



AP / 10



Sevgili Müsterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinzda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyanızı kuçuk parçaları gibi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanızın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğinin bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri yaşayabilir. Bu değişimler aynı zamanda gıbi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanızın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğinin bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri yaşayabilir. Bu değişimler aynı zamanda gıbi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanızın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğinin bir parçasıdır.

Temel olarark:

Mobilyanızın üzerine sıcak nesneler

koymayın. Mumları mobilyanızın üzerine doğrudan koymayın.

Döklendi sivi**ler** derhal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanların siki olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaqlanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğer malzeme kumaş malzemeler başlangıçta gidenimeyi hafif bir koku bırakabilir.

Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızın su ile silin. Bu kokuların kalıtıcılığı düşüktür.

Bu talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarark: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçalar için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya **çözücüler**dir. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, celik ünü veya **ovma süngeri.** Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercede güçtür bir şeklide bozar;
elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir.
buharlı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayılmasını sağlar yüzeyi yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayırlabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienti,

vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față de lucu intens sau o fațetă metalică din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielă nodurii, au o influență asupra constituirii părții a specificului individual pentru a facea piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata culoilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Această boală va oferi câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate.

Verificați la intervale regulate poziția fermă a suruburilor și a feroneriei. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă întotdeauna o garanție a calității.

Culoirle de culoare deschisă de la noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lăcuite sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Acesta dispare în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau stergeți mobila cu puțină apă și oțet.

Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Stergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpe din microfibre sau bureți de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele;

substanțe chimice corosive, precum

și solvenți sau substanțe de deodorizare suprafețele.

curățat abrazive. Și aceeași pot să prar de curățat, bureții din fibră de oțel sau răzuotoare. Acestea pot să deodorizeze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucționarea lor.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele.
curățătoare cu abur. Suprafațele expuse la presiunea și temperatura ridicată a aburului, pot să se deodorizeze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație

produse

Văzână zăkaznice,

văzény zăkazniku,
dăkjume za Vási objednávkú!
Jedho, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší síluky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzatování každého jednolívého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinele vyskytnout změny v povrchu jako například změny nebo změny barvy. Všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces.

Tato knižčeka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:

Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestavte svíčky přímo na nábytek. Rozliďte kapalniny ihned otěraje.

V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.

Typický, aromatický vůně dřeva je při lemném nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Světlá místa u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přilepřit suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálů je slabší vůně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné plati: V žádném případě

nepoužívejte

následující čisticí prostředky: **hadřík s mikrovlákn** nebo **samočisticí houbičky.** Často obsahují

jenné abrazivní částice, které mohou vést k poškřabání povrchu; **silné chemické substance** a **abrazivní čisticí prostředky** a **rozpuštěná**.

Rovněž mohou poškodit povrchy. **Abrazivní prášek, ocelovoa vinu nebo drátěný.** Někdi povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vysavač.** Třsyky a kartáče mohou poškřabát povrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Váše oddělení vývoje nových výrobků

Vázení zăkaznici,
Bez vășu obiednávku!
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dřeva s vysokolepkými čelnými plochami alebo s matnými čelnými plochami z plastov, každá objednávka má svoje špecifické vlastnosti. Každý kus nábytku má svoje zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například hrče při nábytku z přírodního dřeva, sú súčasťou individualneho vyzarovania každého kusunábytku.

Keďže je nábytok z prírodného dřeva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinele vyskytnúť zmeny v jeho povrchovaj ploche, ako napríklad zmeny alebo zmeny barvy. Všeobecně během času klesá a svlóst barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces.

Tato příručka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. **Zásadné plati:**
Nepokladajte na nábytok žiadne horúce predmety. Nestavte priamo na nábytok žiadne sviečky. Vyľajte kvapaliny ihneď utrite.

V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné utázenie skrutiek a kování.

Typický, aromatický pach dřeva je pri lemném nábytku z prírodného dřeva vždy dôkazom kvality.
Svetlá miesta u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přilepřit suchou utierkou bez vlákien.

Zo začiatku sa nedá zatať ani stabilnú charakteristickú pachu iných dřevných, náterových, kožených alebo lakověných materiálov. Tieto pachy sa do určitého časa samodejmne vtrátae spočiatku častejšie a/alebo utierajte nábytok s utierkou, zľahko navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia.

Pokyny pre ošetrovanie prírodného/nalakověného nábytku z prírodného dřeva
Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zľahka navlhčenou utierkou.
Pozor: Draždivé alebo rozpuštěná obsahujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použijte najmä mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:
mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu povrch takleto poškodiť; **čistie chemické látky** ako **drhúce** alebo **rozpuštěné**.

Tieto môžu povrch poškodiť poškodiť; **abrazívne prášky** alebo **ocelovoa vinu** alebo **drátěný**. Někdi povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vysavač.** Húbičky a kartáče mohou poškřabát povrchy; **parní čističe.** Vysokým tlakom a teplotou, sa môžu poškodiť povrchy alebo dokonca odlepiti od podkladu.

Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:
mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; **čistie chemické látky** ako **drhúce** alebo **rozpuštěné**.

Tieto môžu povrch takleto poškodiť; **abrazívne prášky** na **drhutie, ocelovoa vinu** alebo **škrábky na hrnce.** Znížia povrch jeho oprava; **vysavač.** Húbičky a kefy môžu povrch doškriabať; **parné čističe.** Vysokým tlakom a teplotou, sa môžu poškodiť povrchy alebo dokonca odlepiti od podkladu.

Vášvoj výrobku

Kedves Vásárlónki

Köszönjük a megrendelését!
Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, pl. hajszálrepedések és színváltozások.
A faanyagokban és színváltozások, a természetes megállíthatatlak, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken - a bútor szőrébenél valik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatán eselén teljesen normálisak.
A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne legyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyót folyadékot azonnal törölje fel. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok atomás fá illata, a minőség jele.

A göcsörnél található világos foltokat a természetes gyantaaromás okozza, amit egy száraz, szomszomszomsági ronggyal törölhet le és polírozhatja.

A fa, a lak-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezdetben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak.

Öltözz meg az útmutató, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb, ha puha, nem rozsdosító rongyot vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal.
Általános utasítások: Semmilyen körülmények között **se használja** a következő tisztítószereket:

radír. Ezek gyakran a poro ciszolószerszémeket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatják;
erős vegyszerek, pl. sűrűlőszert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy tönkretelhet a felület;

sűrűlőpor, fémszálás dörzsölőanyag vagy **edény súrolószér.** Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;
porcsizító. A cső és a kefék a felületösszekarcolhatják;
gőztisztító. A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

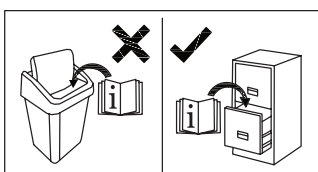
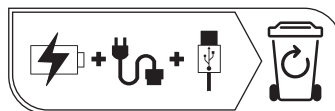
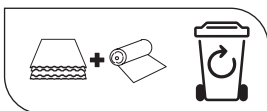
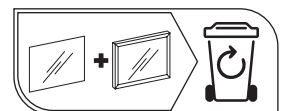
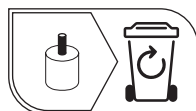
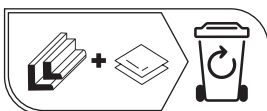
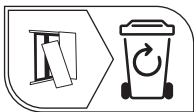
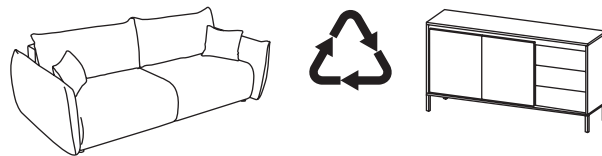
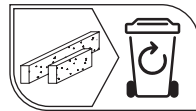
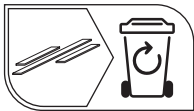
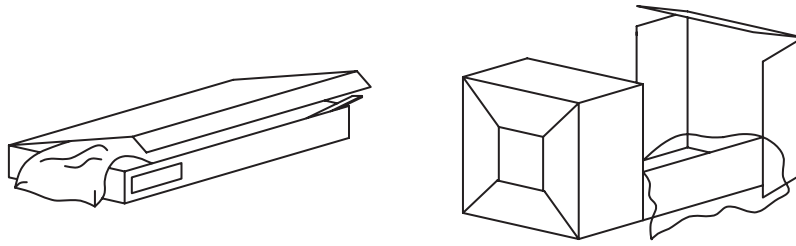
A termékfejlesztők

Ürün Geliştirme Departmanı

produse



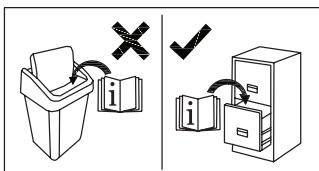
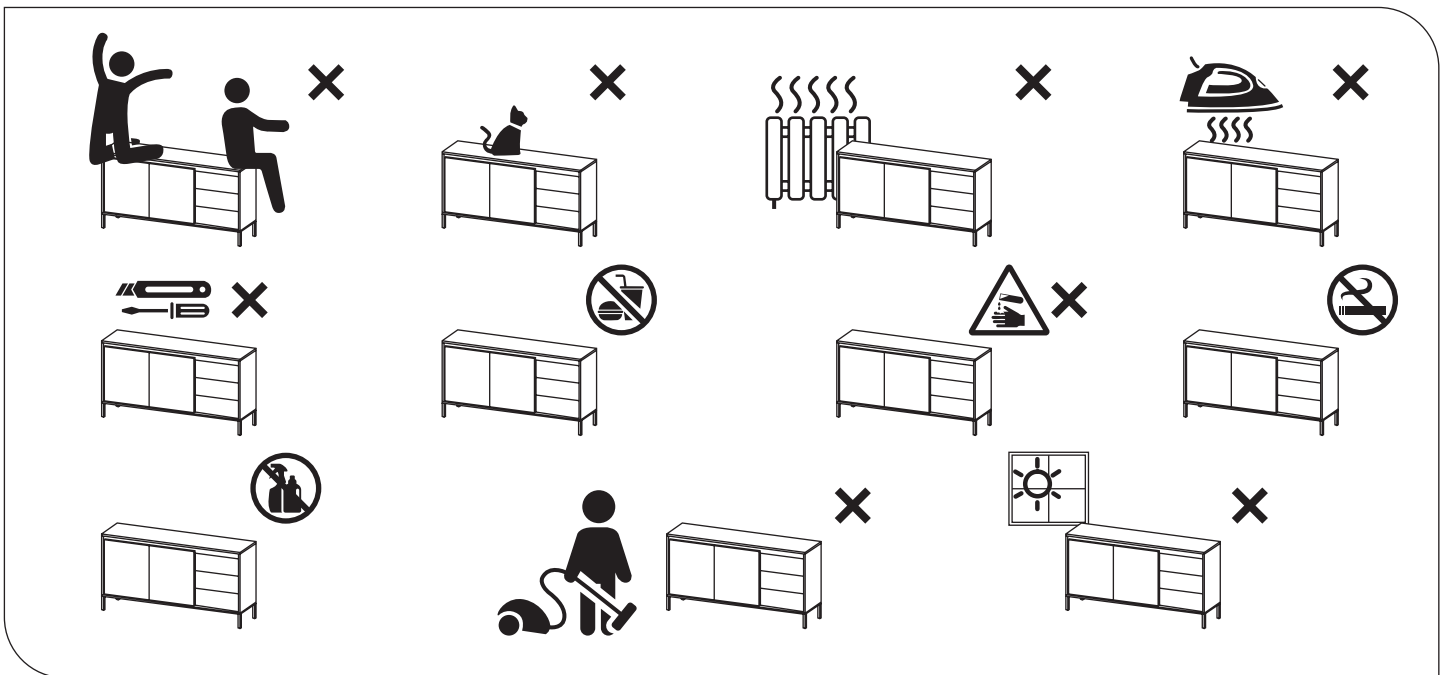
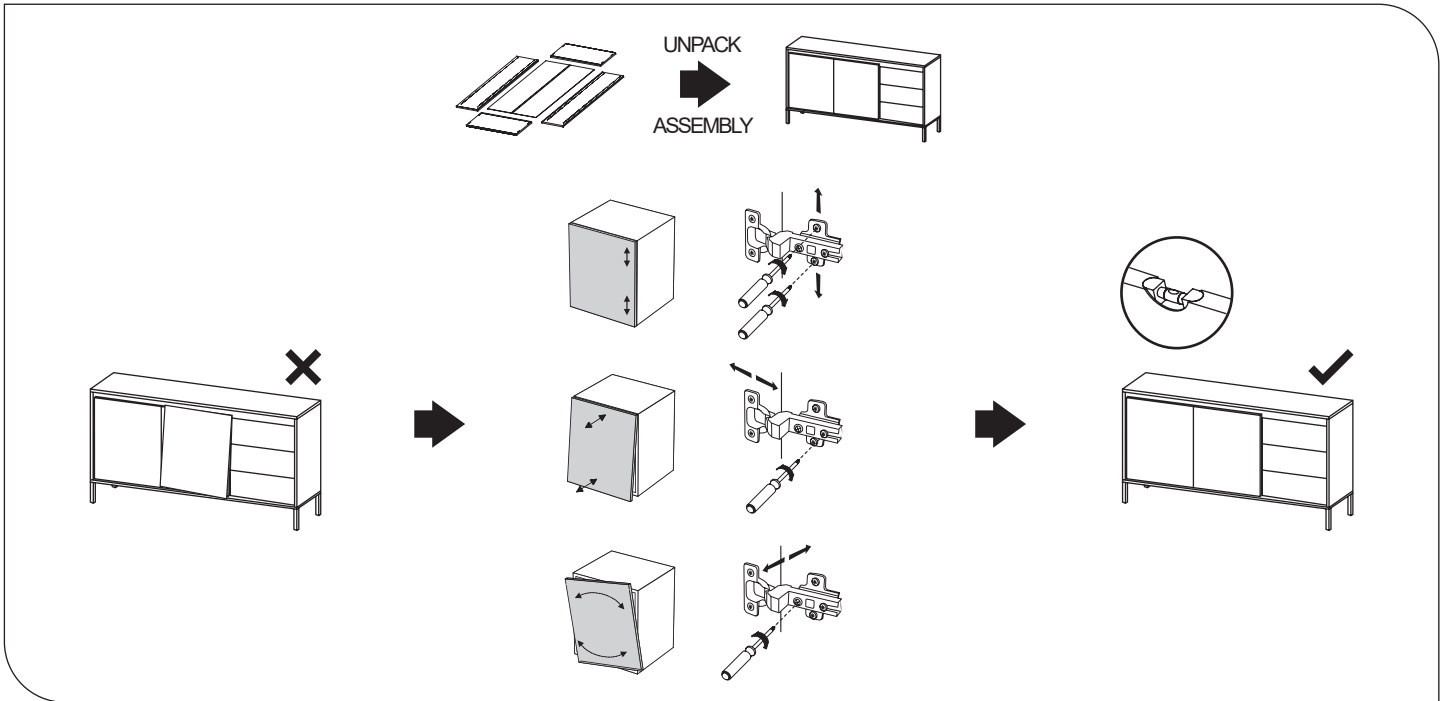
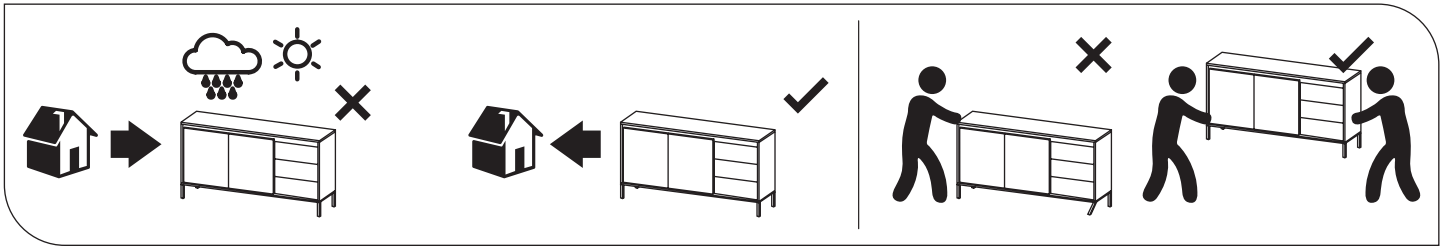
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA S.P.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl

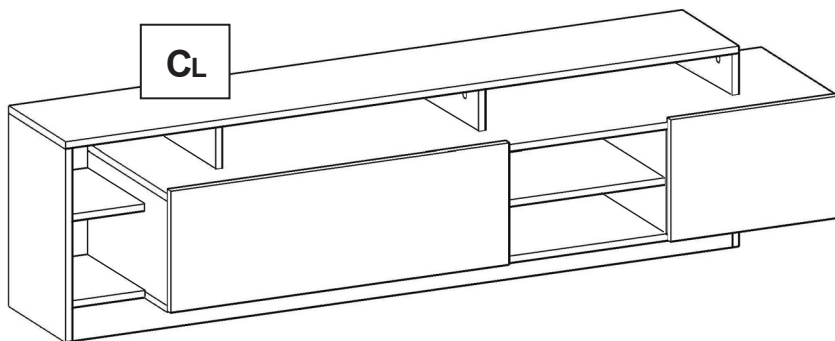
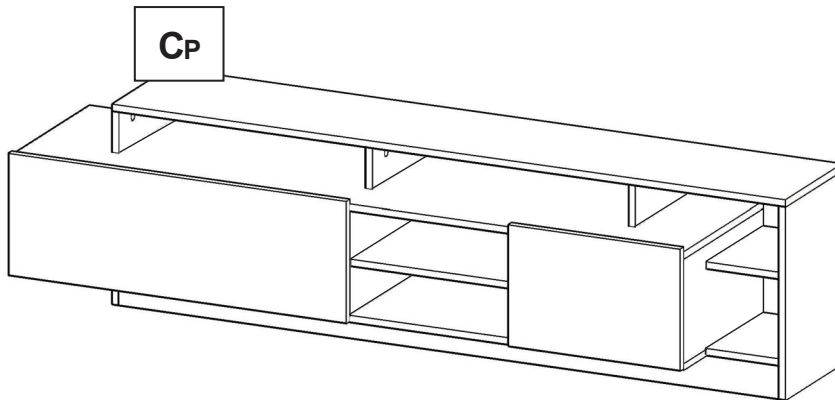
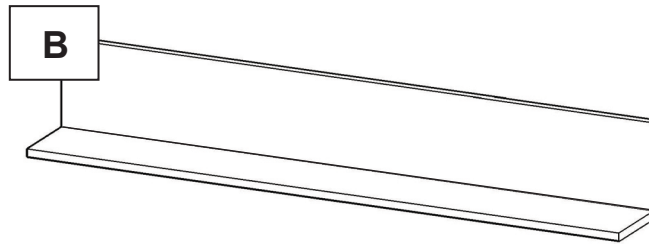


Oak

B, C

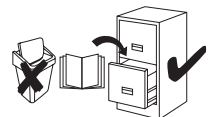
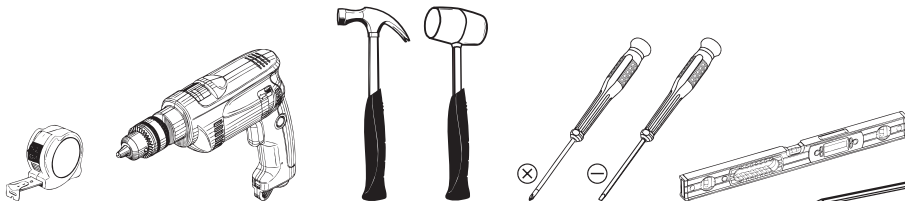
B - 1300 mm / 200 mm / 176 mm, C - 1900 mm / 420 mm / 475 mm

2025-03-10



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZORÓWSKAPK.
Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl

 **200** min.



ALVA - B, C - 1



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely nabázi dřevomázeuivoňovat znečišťující látky dovnitřního ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson bepanaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bűtor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván az eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő lipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bűtorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bűtorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytek obsahujúci dosky nabázedrevomázeuivoňovat znečišťujúcelátky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dall'abbalimento), verificare prima il tipo di parete e la resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblagedient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulendestoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayetiniz bulunun. Belirtilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvarınıza uygun dübel ve vidaları seçin. Emin olmadığınız durumlarda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ahşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirlendirebilir, maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

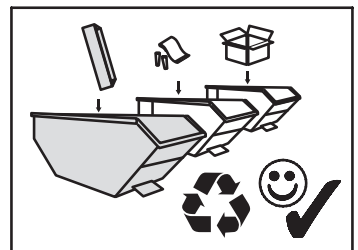
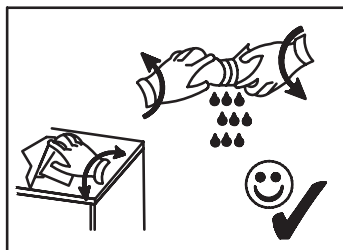
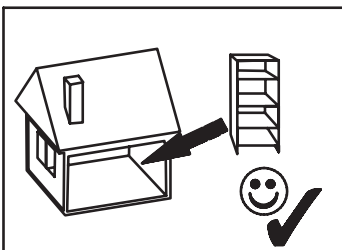
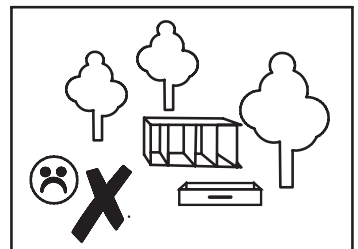
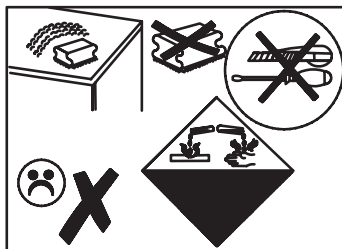
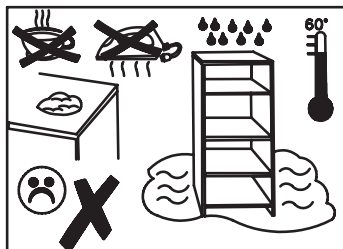
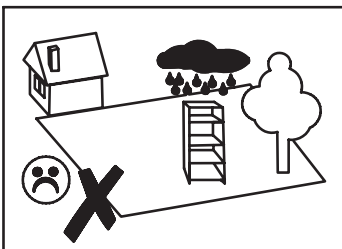
ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

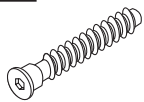


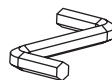
PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

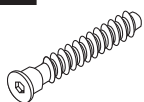
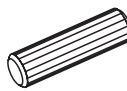
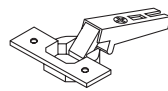
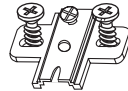
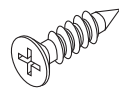

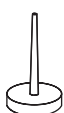

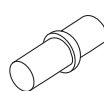
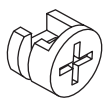
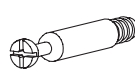
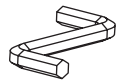



RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен. Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выберите дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.

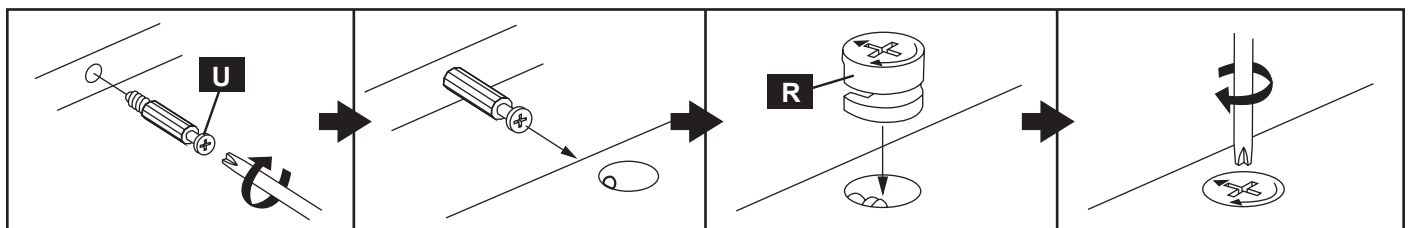
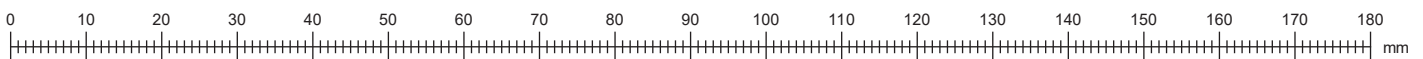
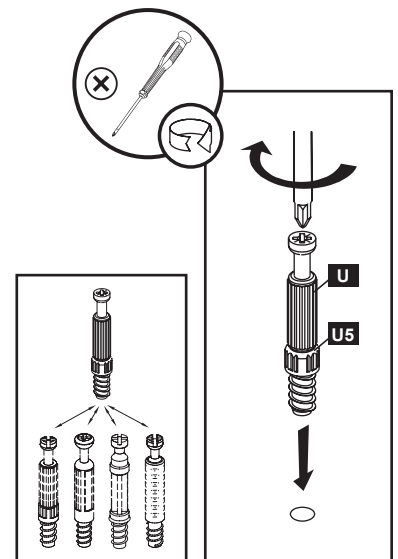
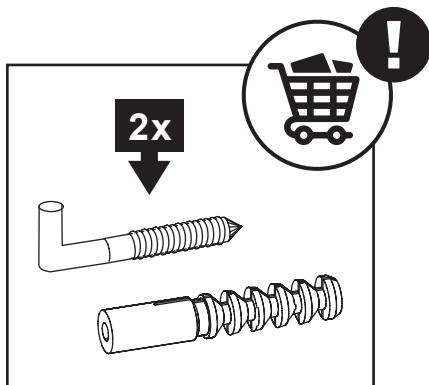


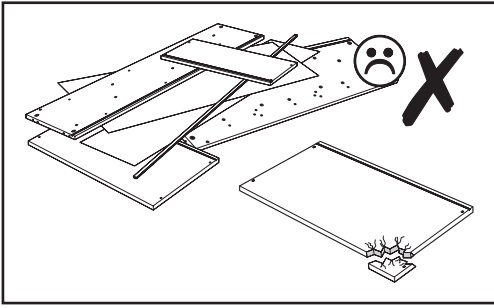
B:

A  7 x 50 mm x 4	T2  5 x 10 mm x 4	V4  Ø 35 x 2	XA  x 1
---	--	---	---

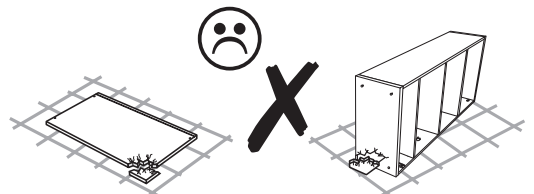
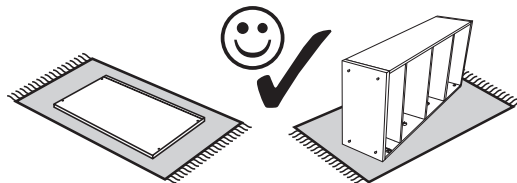
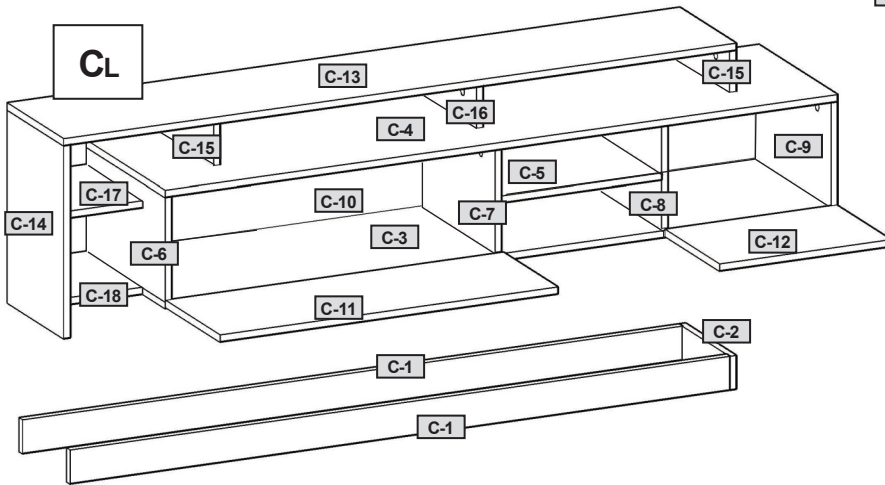
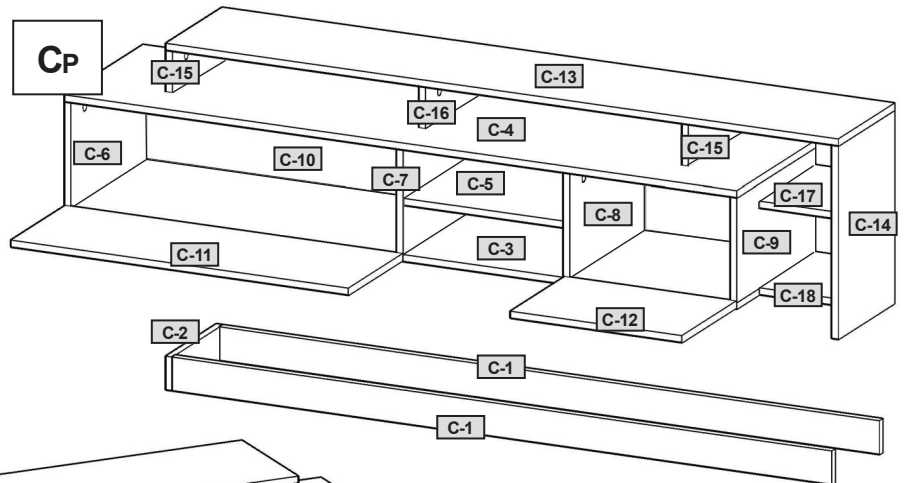
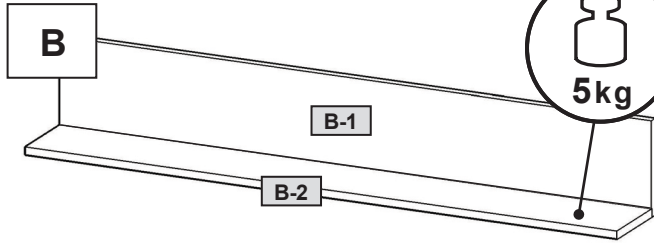
C:

A  7 x 50 mm x 22	B  8 x 32 mm x 36	C  (P) x 4	DT  x 4	E  3,5 x 13 mm x 20	E2  3 x 20 mm x 4
G2  x 6	H1  x 8	P  x 4	R  H=11 mm x 22	U  L=24,3 mm x 22	XA  x 1
Y1  x 2	ZA  Ø4 x 10	ZR  Ø15 x 18			

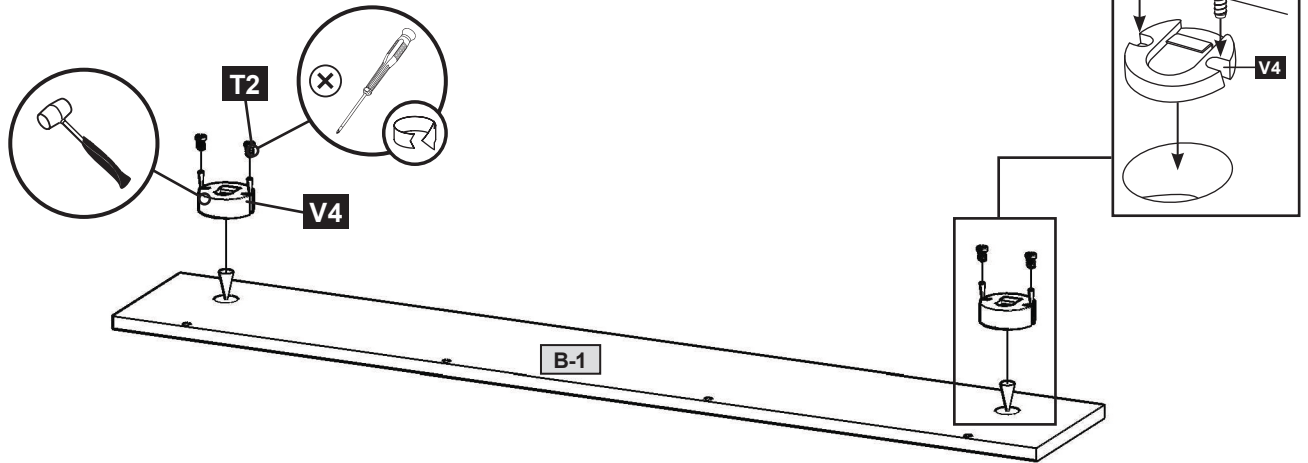




B-1	1300	200	16	x 1	1/2
B-2	1300	160	16	x 1	1/2
C-1	1668	80	16	x 2	1/2
C-2	270	80	16	x 1	1/2
C-3	1700	420	16	x 1	1/2
C-4	1700	420	16	x 1	1/2
C-5	405	402	16	x 1	1/2
C-6	250	420	16	x 1	1/2
C-7	250	405	16	x 1	1/2
C-8	250	405	16	x 1	1/2
C-9	250	420	16	x 1	1/2
C-10	1678	264	3	x 1	1/2
C-11	853	290	16	x 1	1/2
C-12	433	290	16	x 1	1/2
C-13	1700	300	16	x 1	1/2
C-14	462	300	16	x 1	1/2
C-15	100	300	16	x 2	1/2
C-16	100	300	16	x 1	1/2
C-17	184	300	16	x 1	1/2
C-18	184	300	16	x 1	1/2

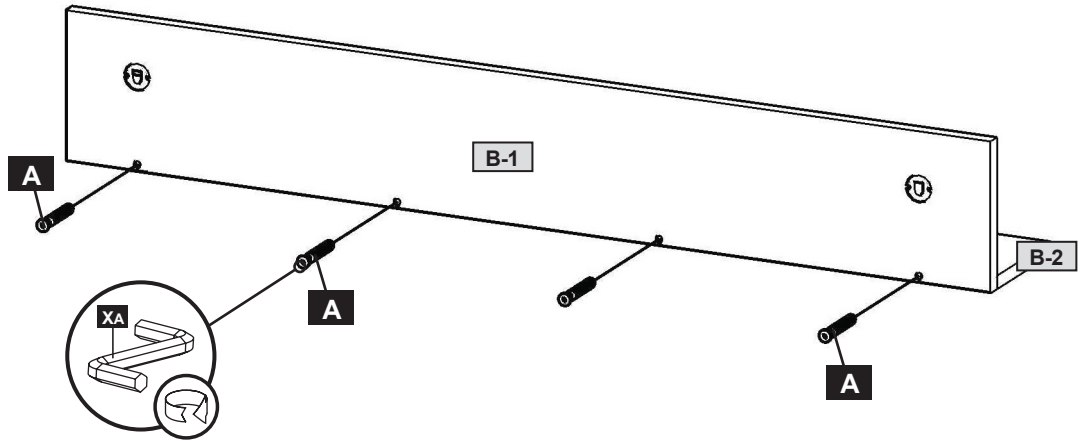


B / 1



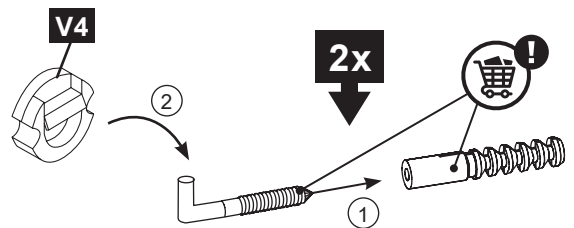
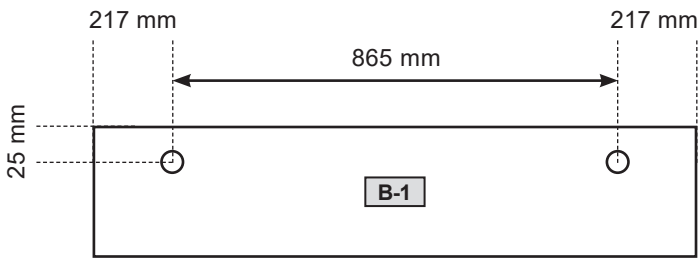
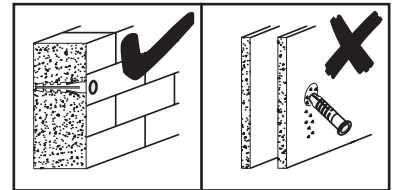
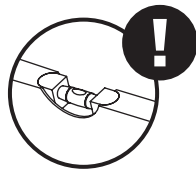
T2	x4
V4	x2

B / 2

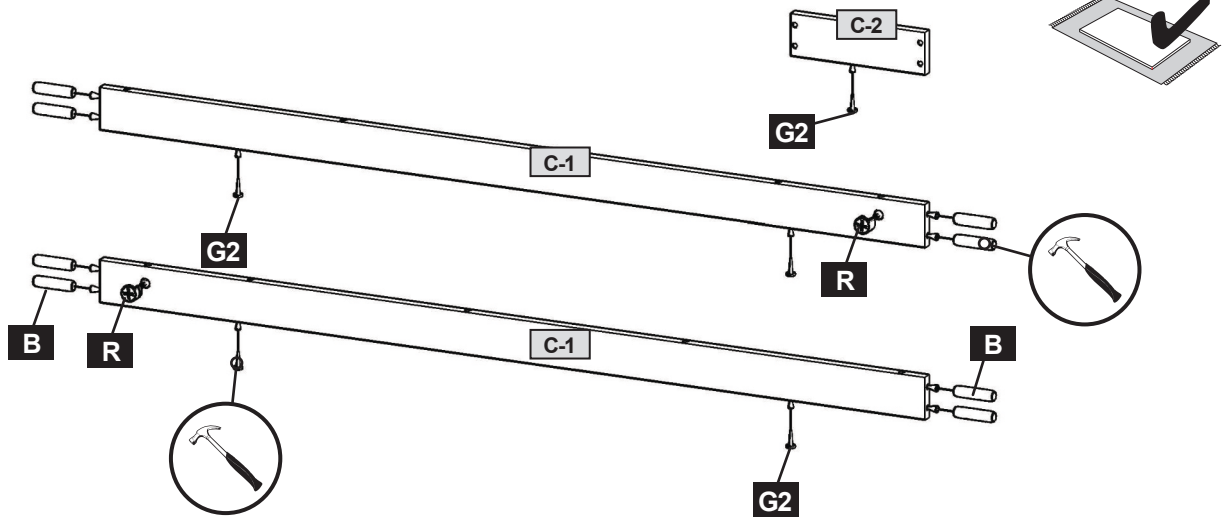


A	x4
XA	x1

B / 3

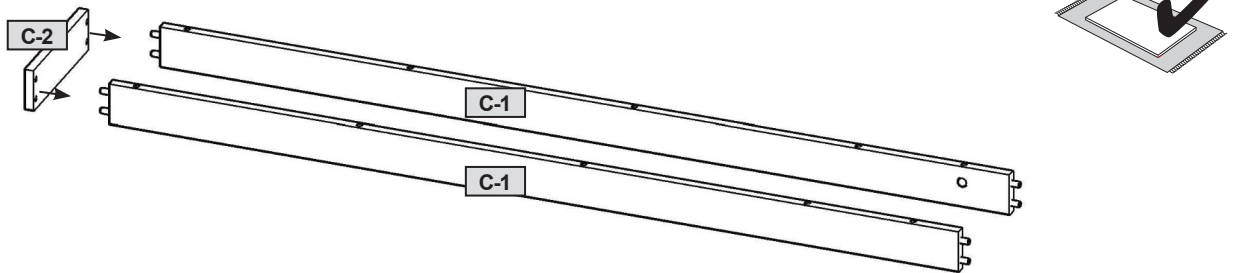


CP / 1

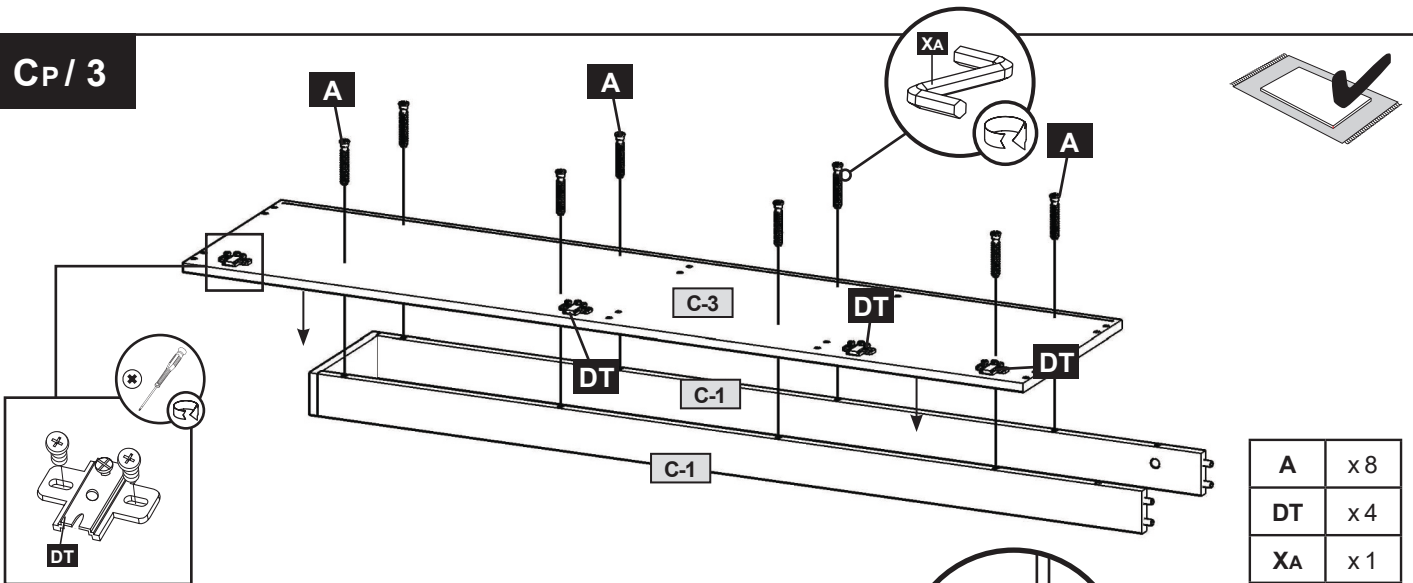


B	x8
G2	x5
R	x2

CP / 2

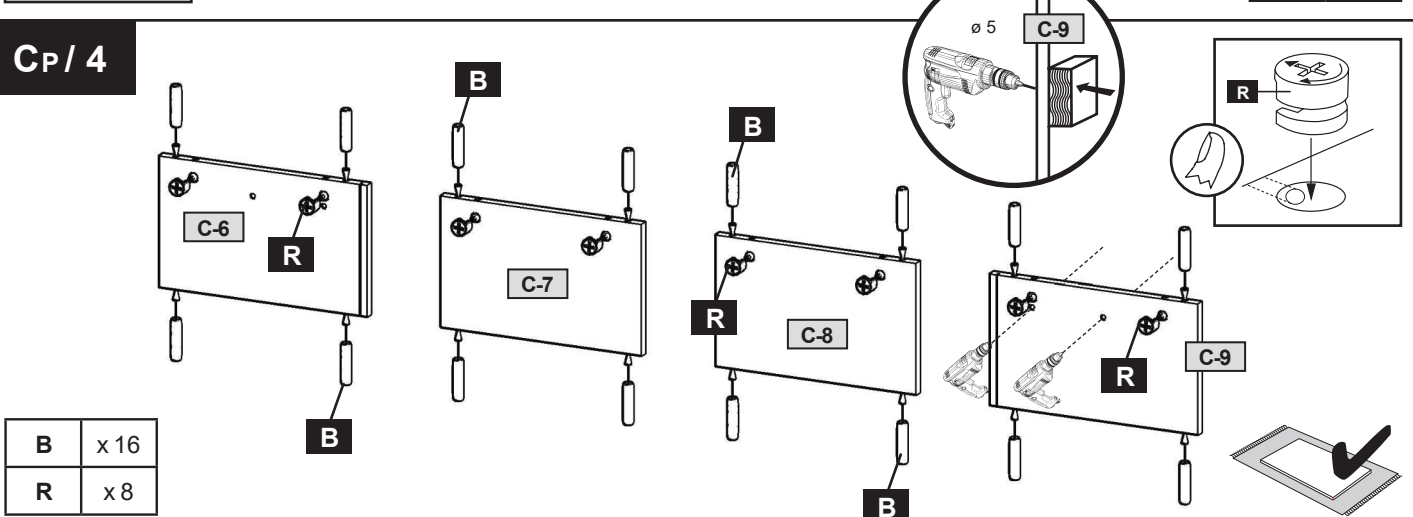


CP / 3



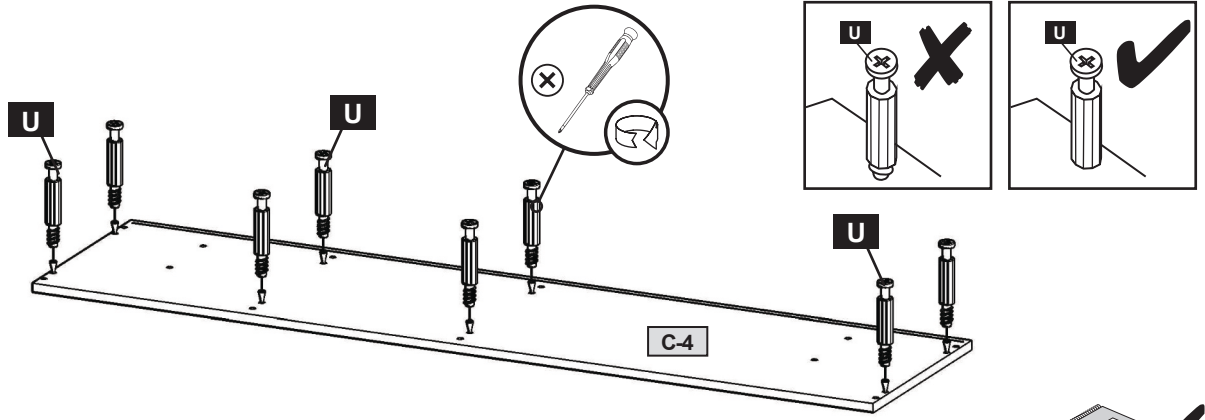
A	x8
DT	x4
XA	x1

CP / 4

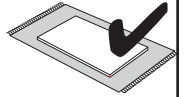


B	x16
R	x8

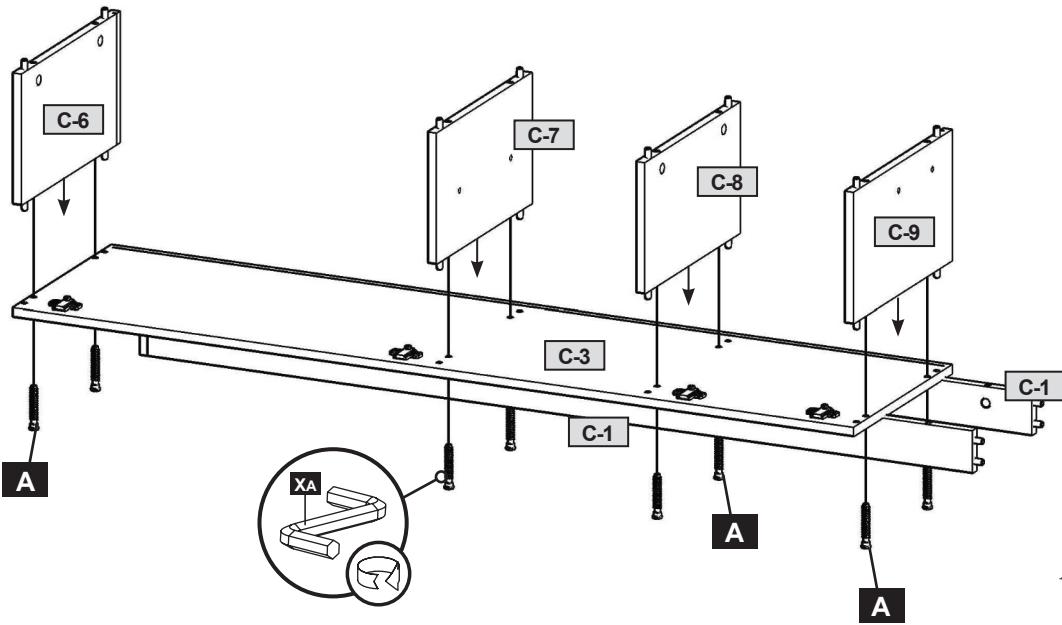
CP/5



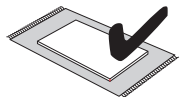
U	x8
---	----



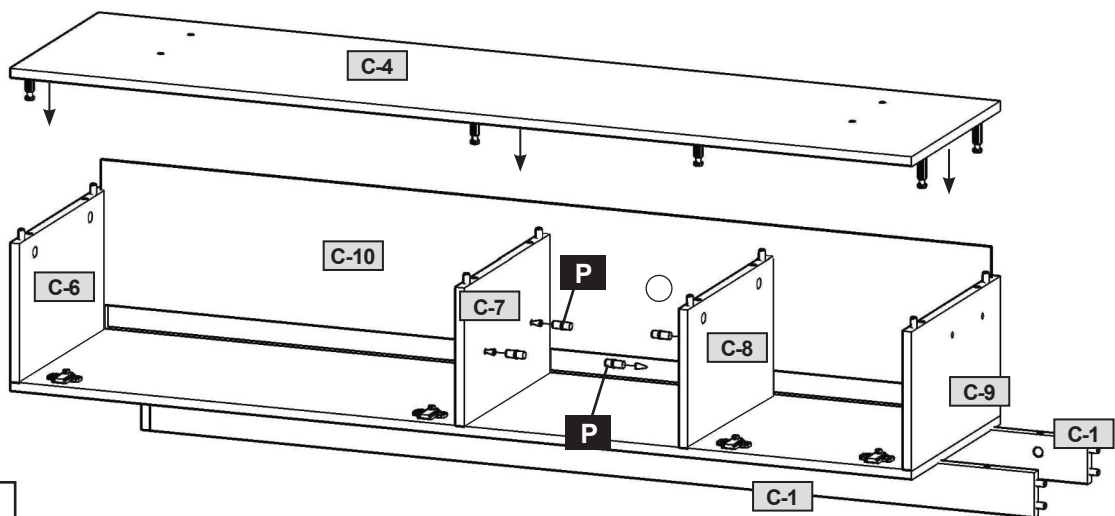
CP/6



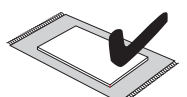
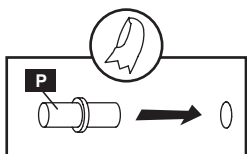
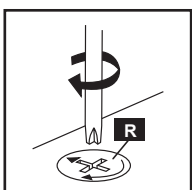
A	x8
XA	x1



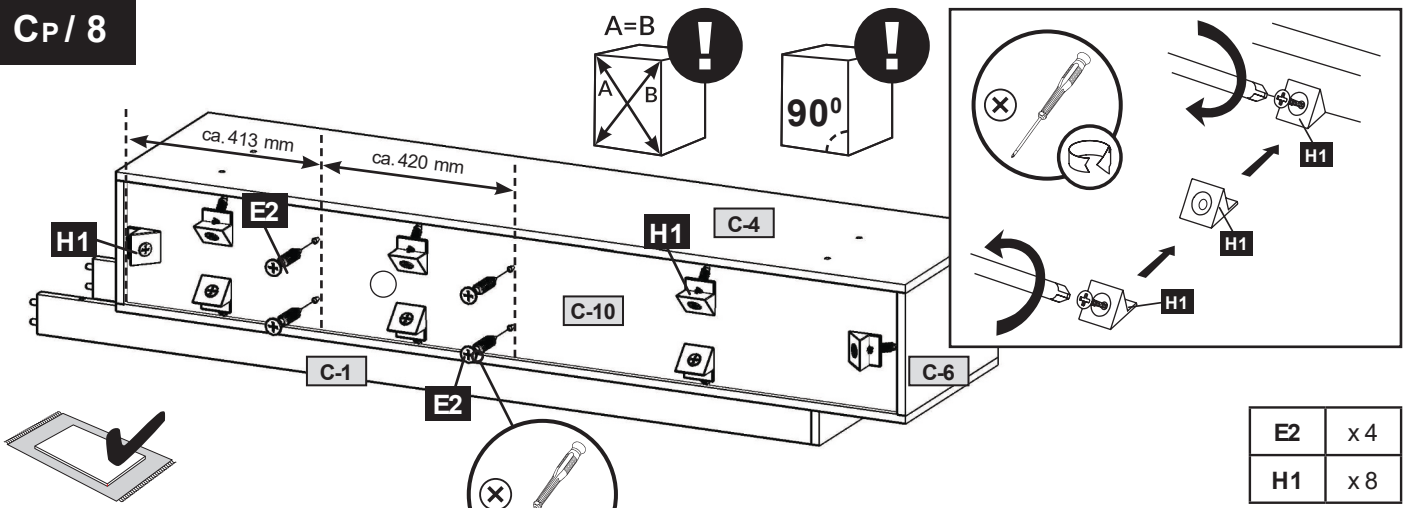
CP/7



P	x4
---	----

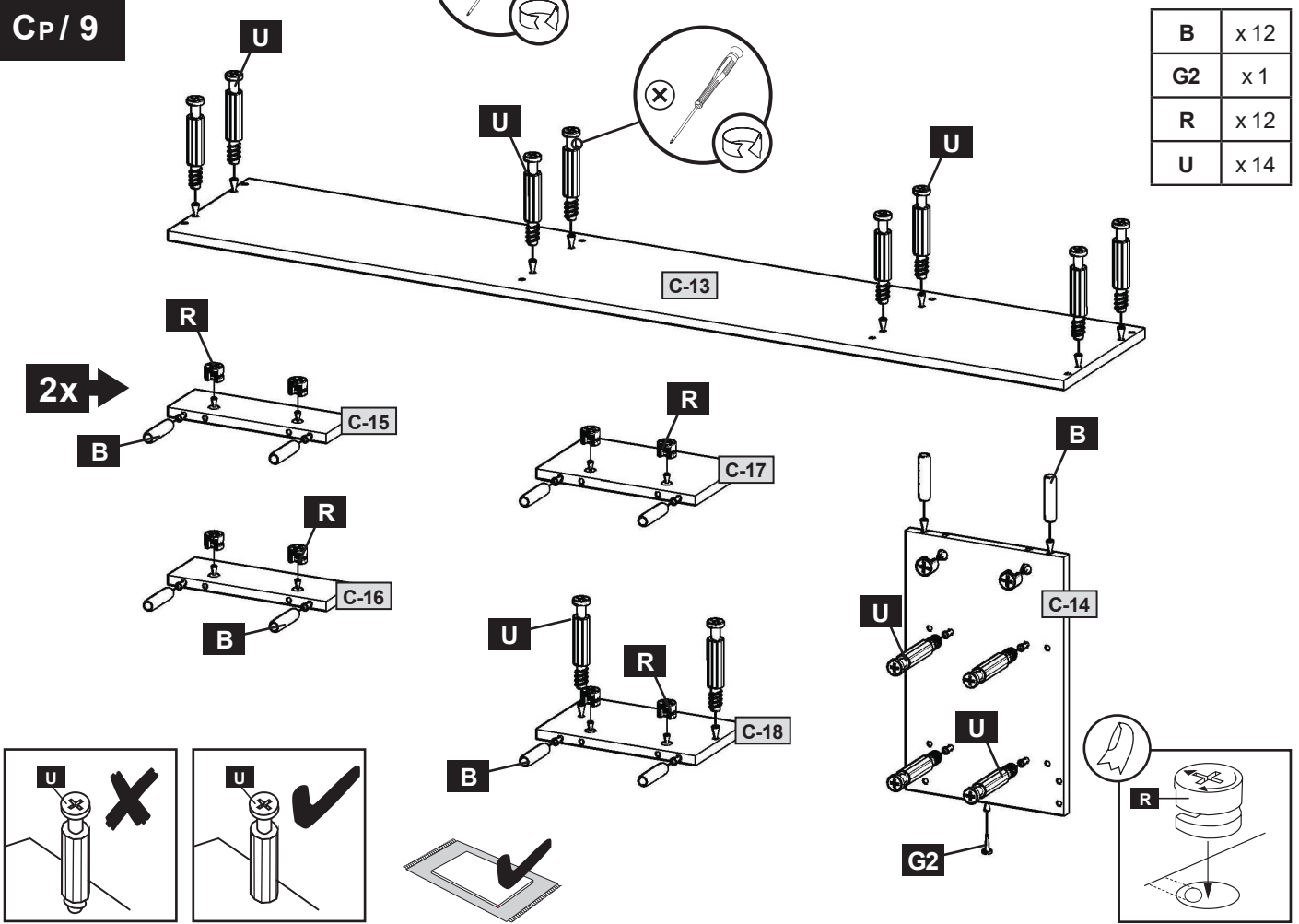


CP / 8



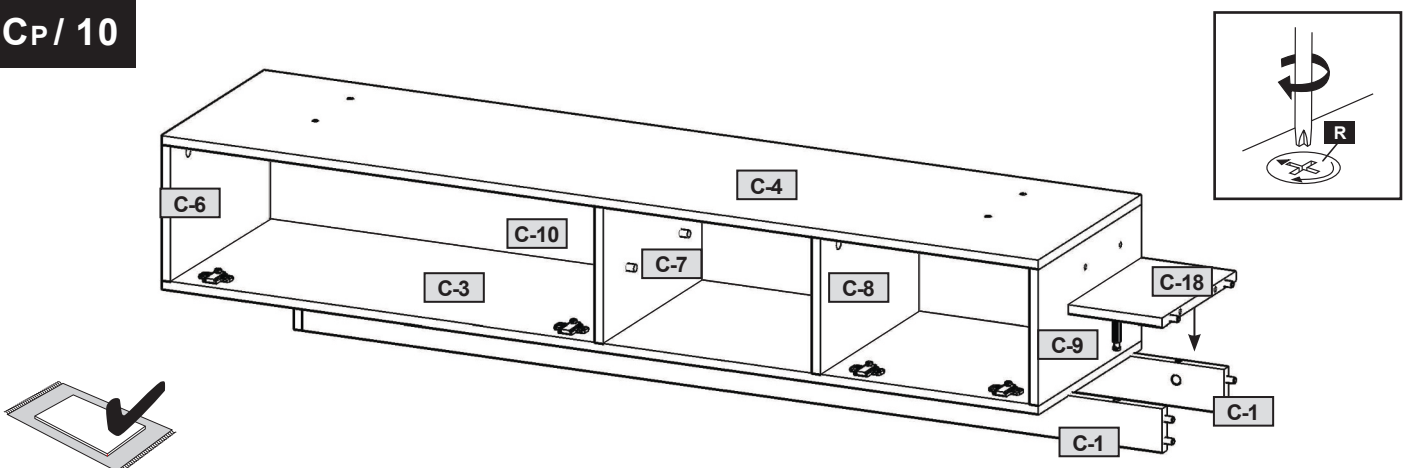
E2	x 4
H1	x 8

CP / 9

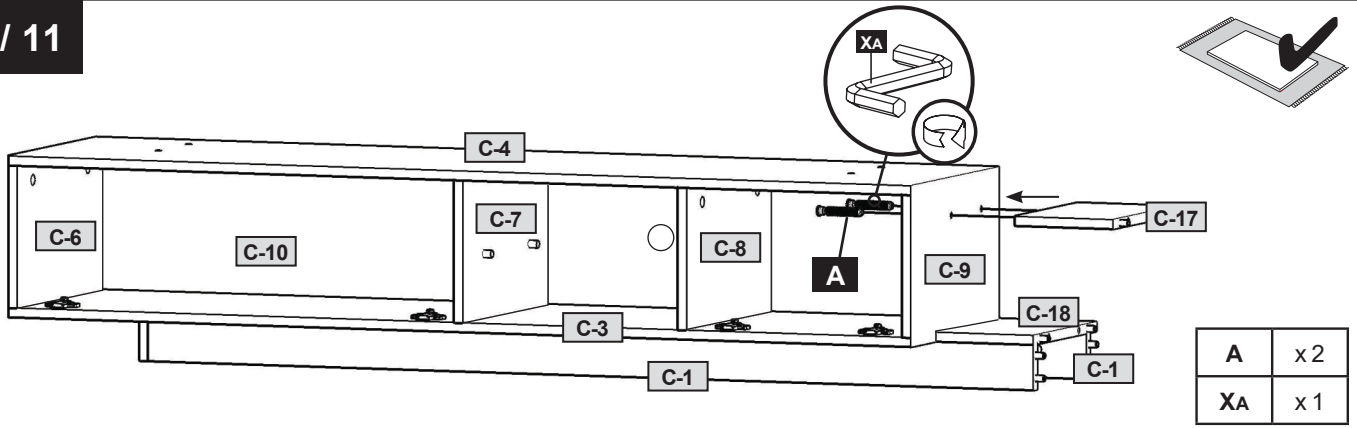


B	x 12
G2	x 1
R	x 12
U	x 14

CP / 10

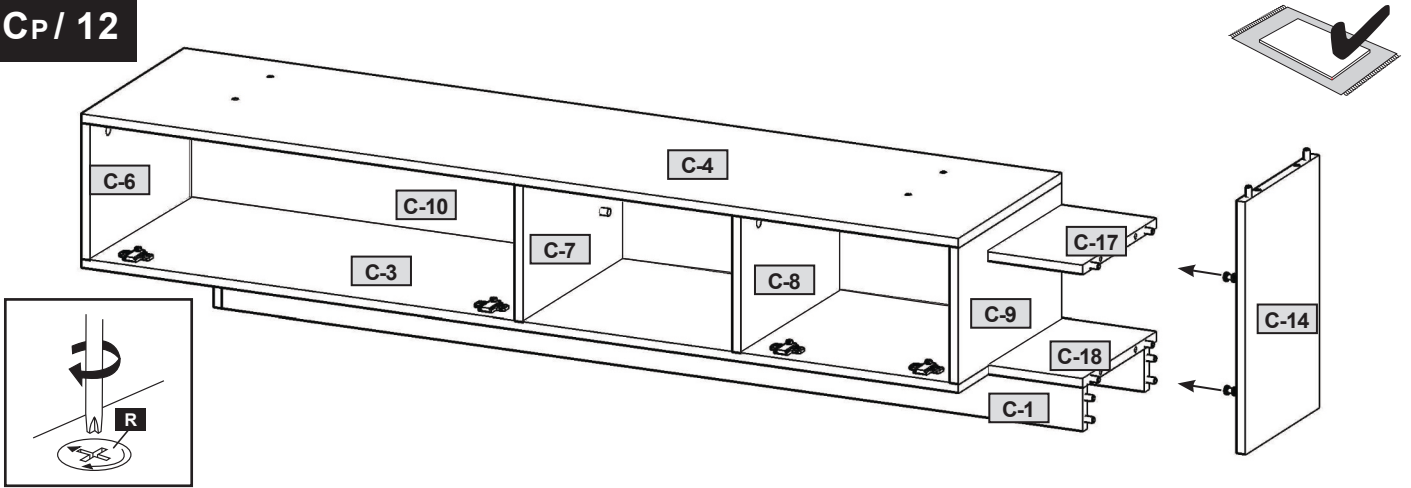


CP/ 11

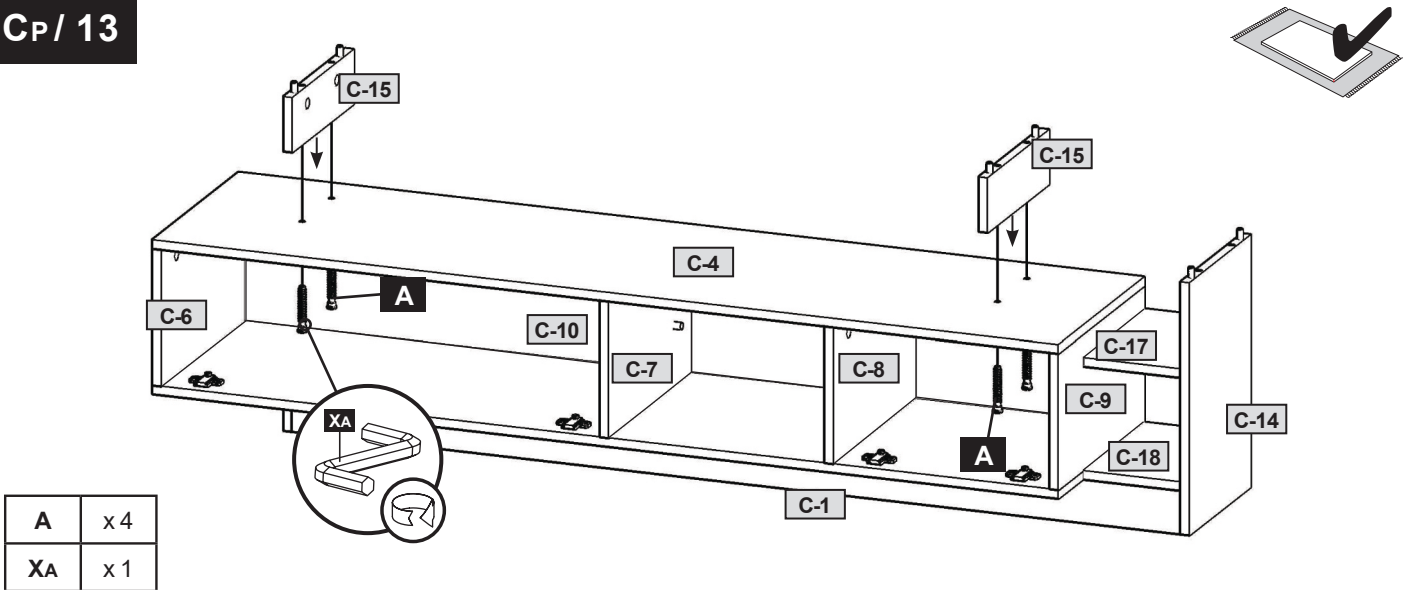


A	x 2
XA	x 1

CP/ 12

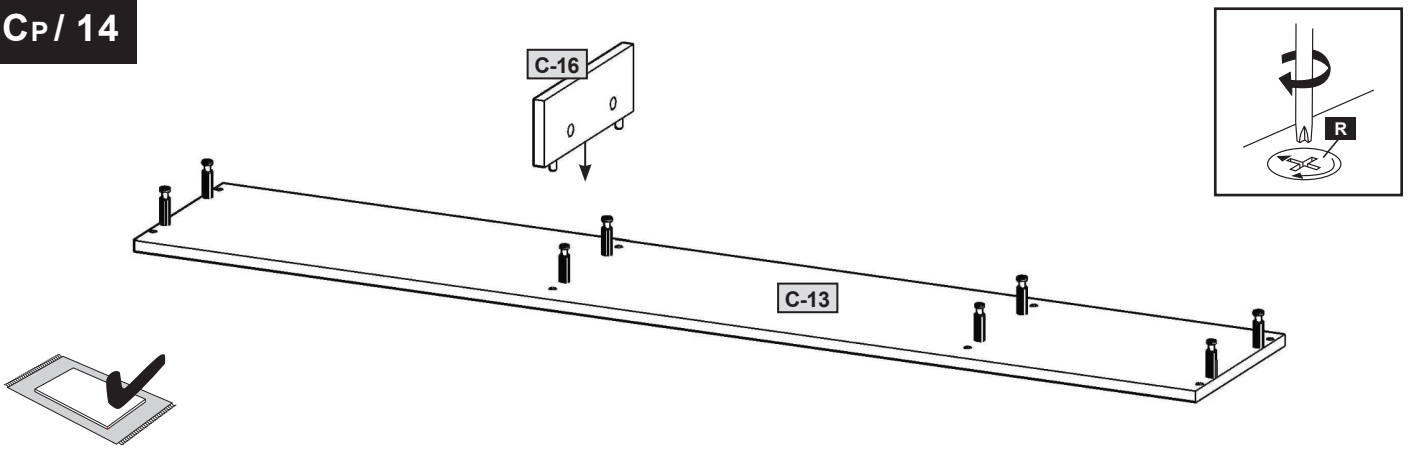


CP/ 13

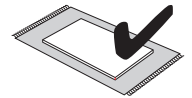
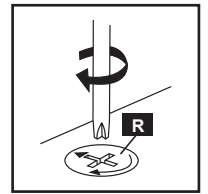
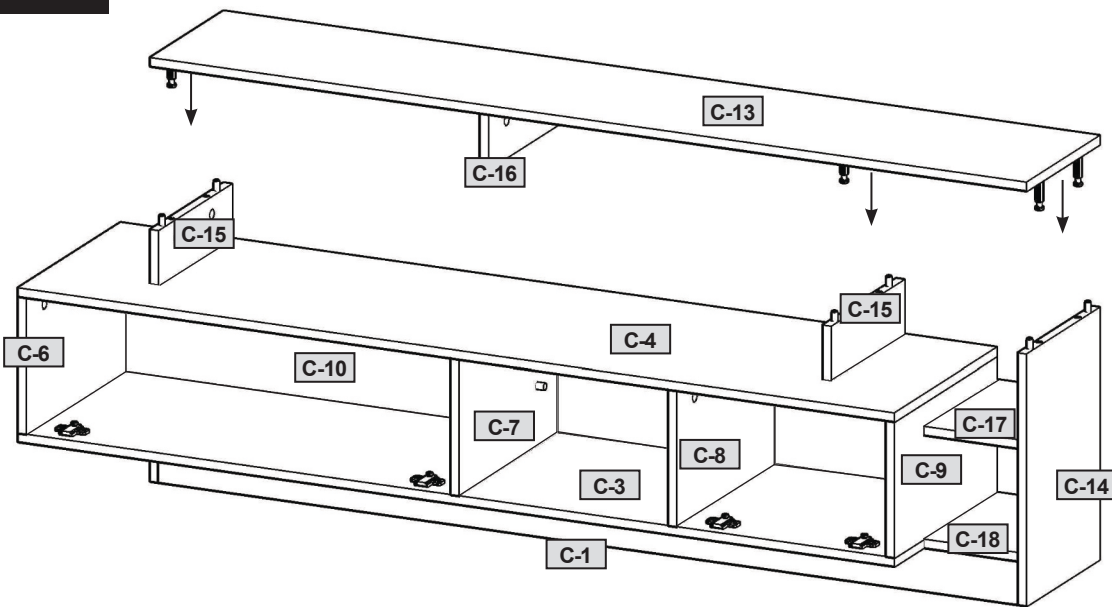


A	x 4
XA	x 1

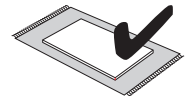
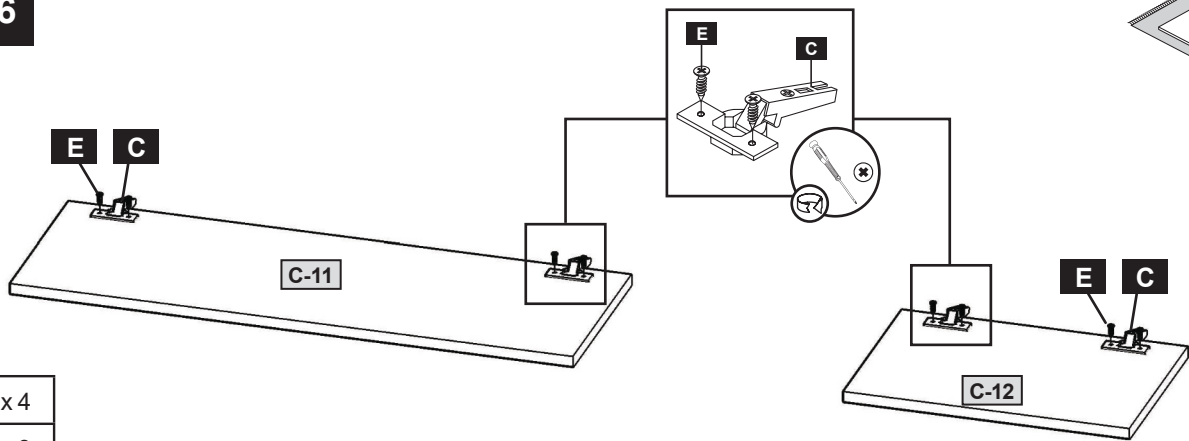
CP/ 14



CP/ 15

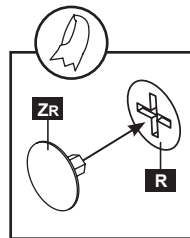
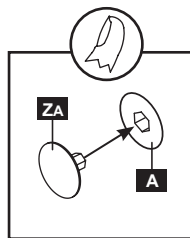
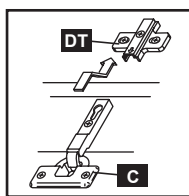
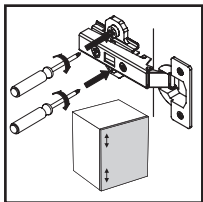
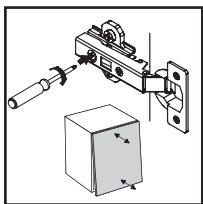
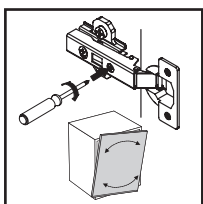
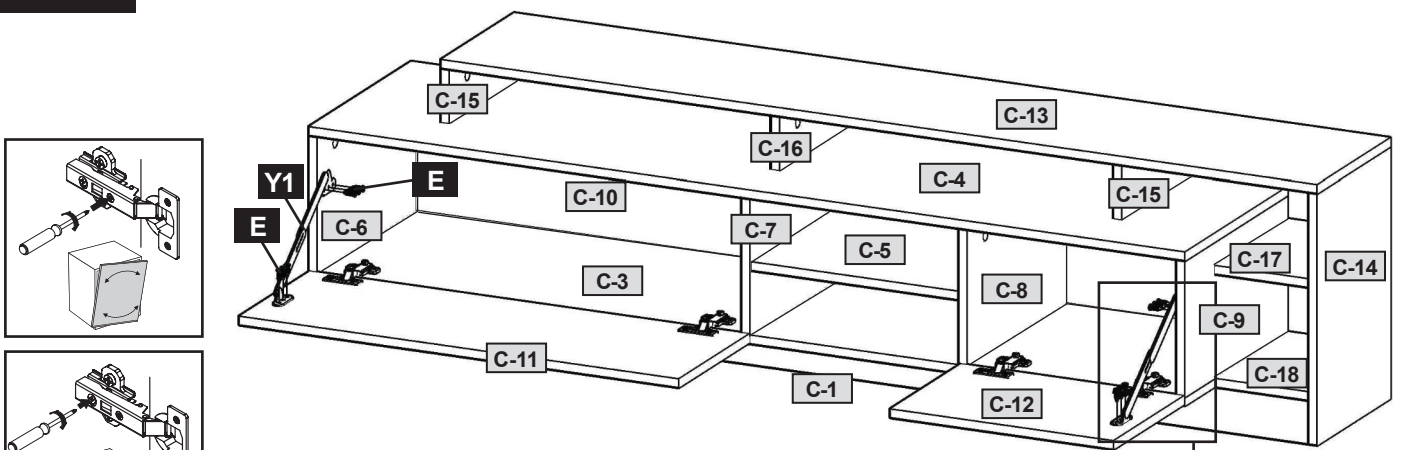


CP/ 16

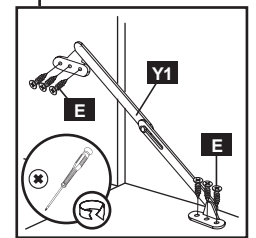


C	x4
E	x8

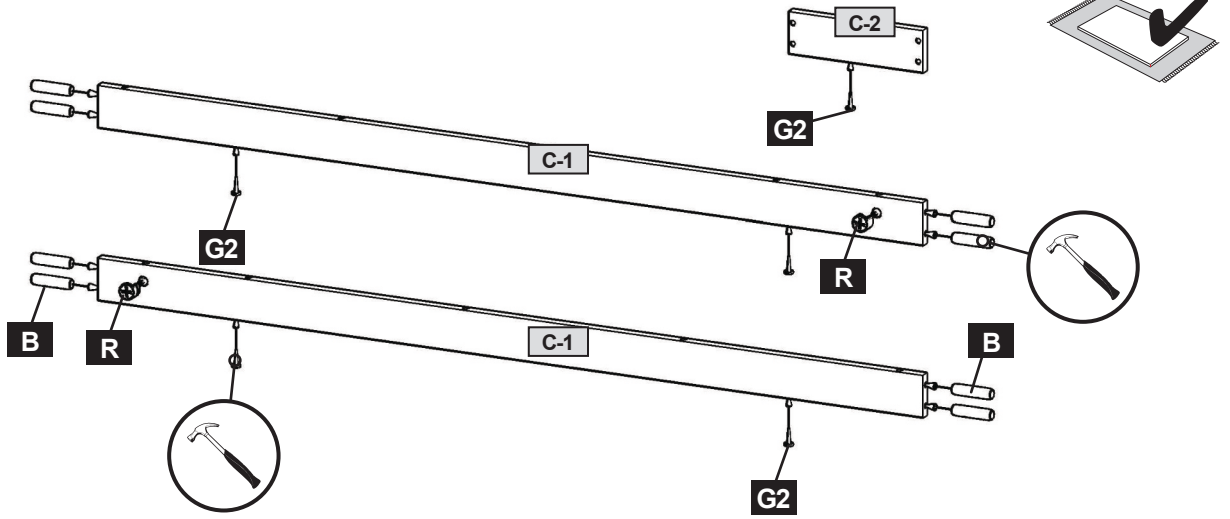
CP/ 17



E	x12
Y1	x2
ZA	x10
ZR	x18

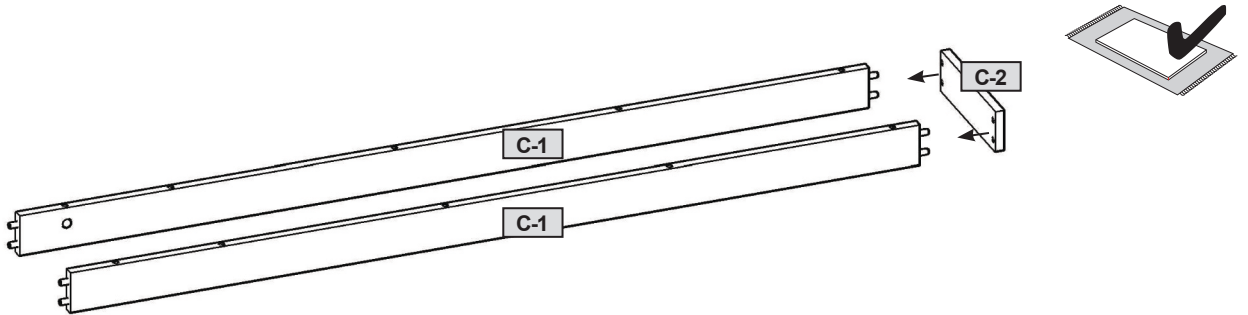


CL / 1

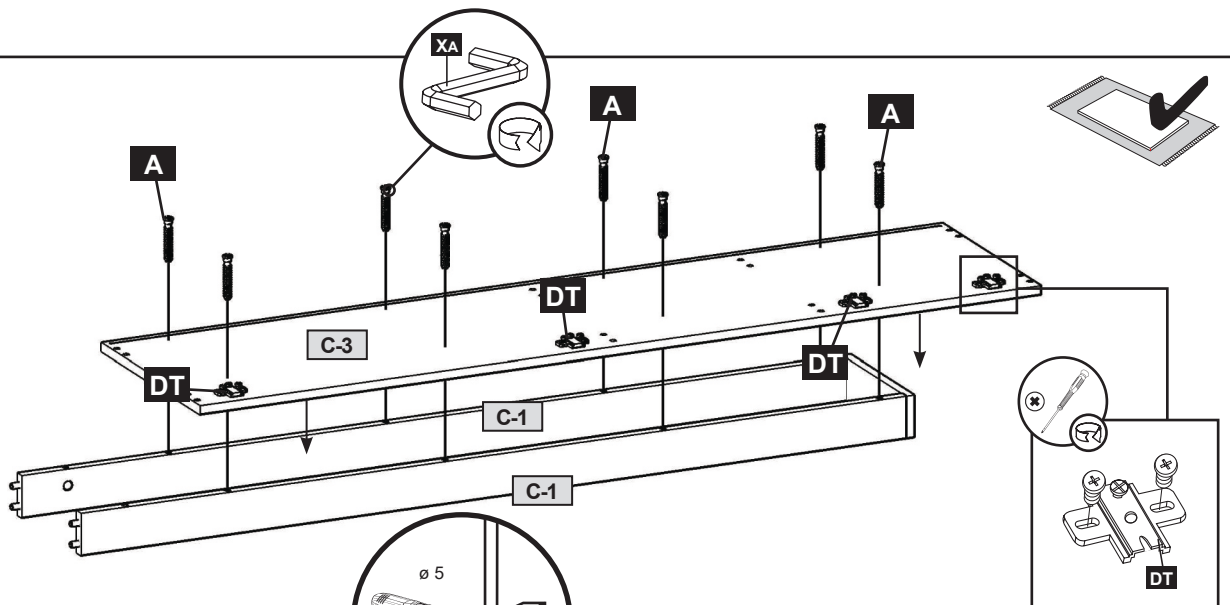


B	x8
G2	x5
R	x2

CL / 2

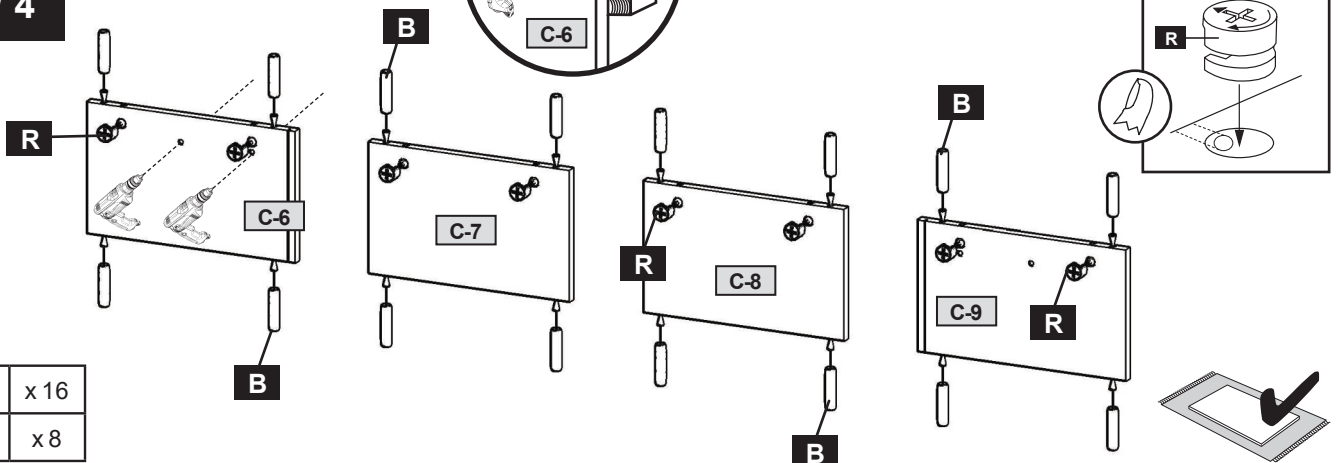


CL / 3



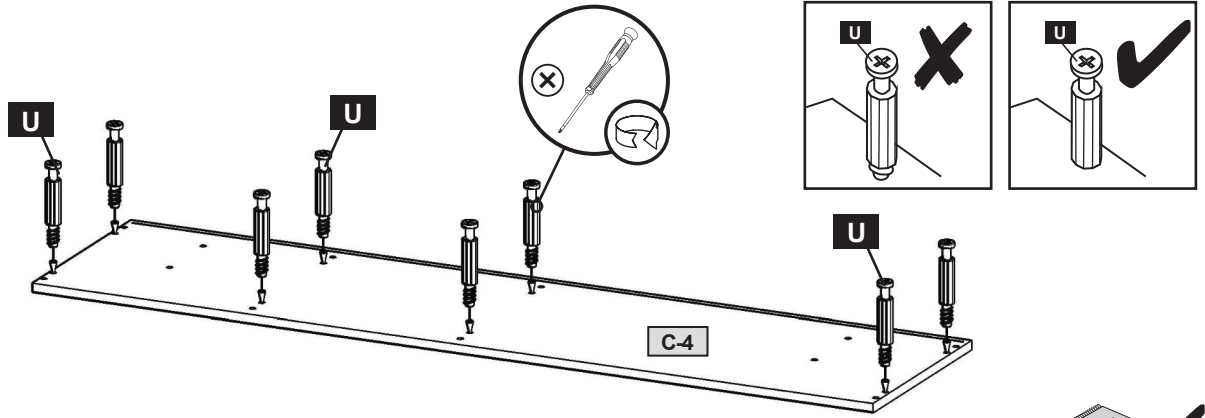
A	x8
DT	x4
XA	x1

CP / 4

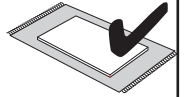


B	x16
R	x8

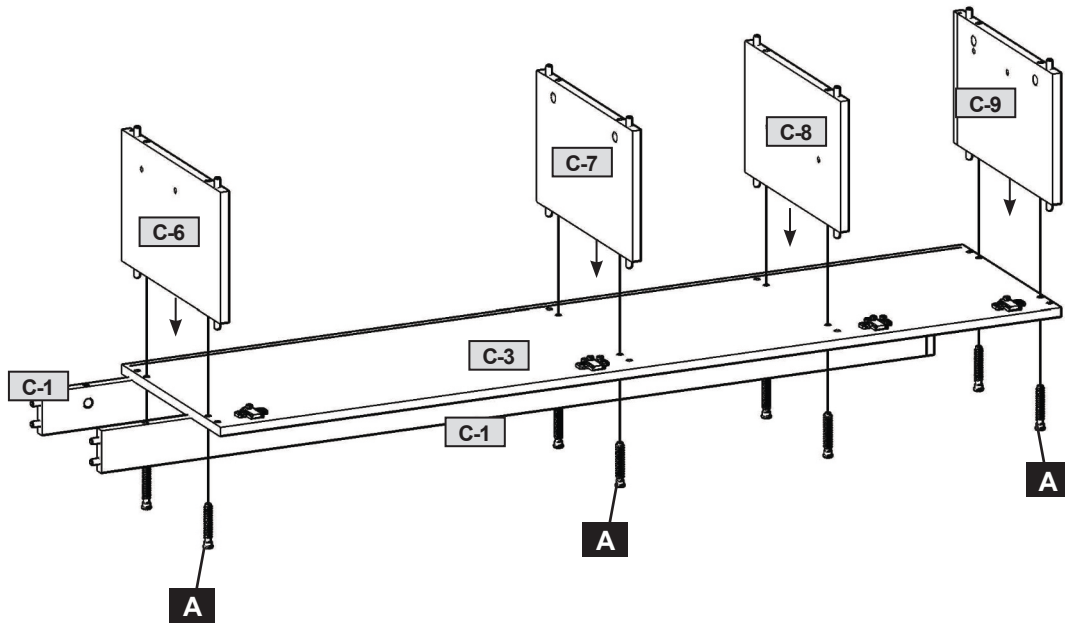
CL/ 5



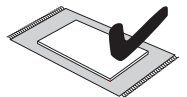
U	x8
----------	----



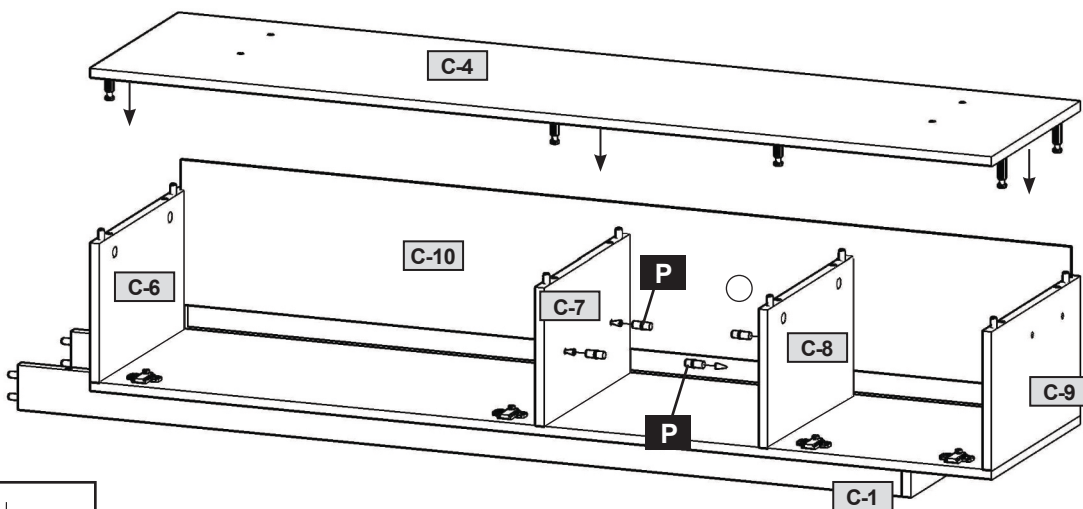
CL/ 6



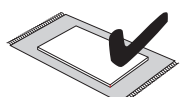
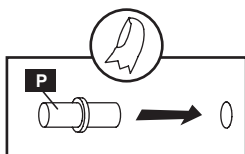
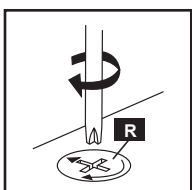
A	x8
XA	x1



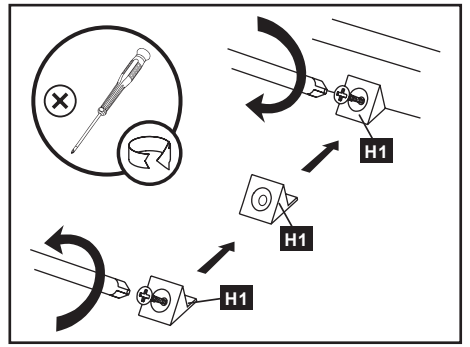
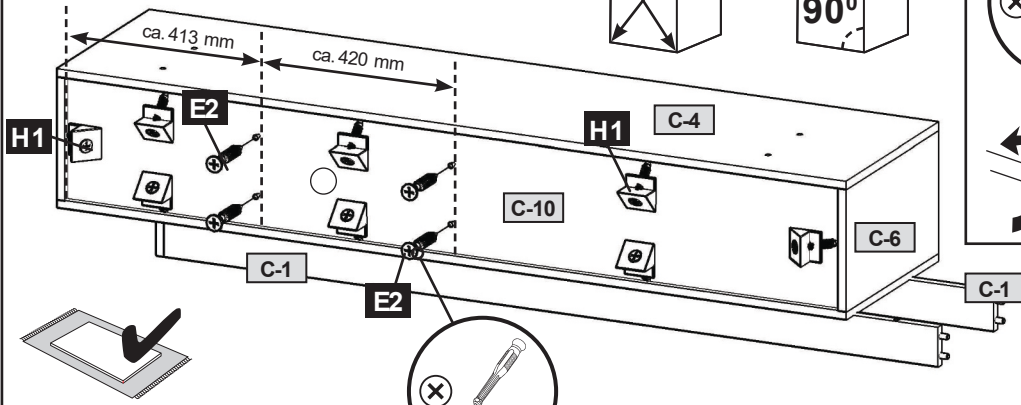
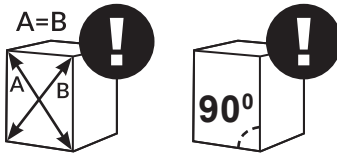
CL/ 7



P	x4
----------	----

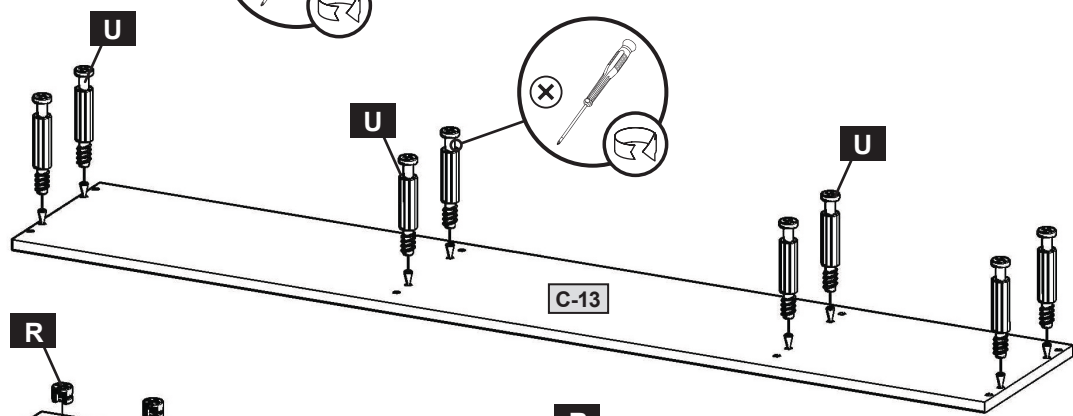


CL/ 8

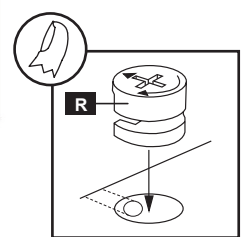
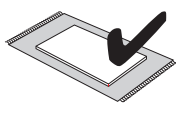
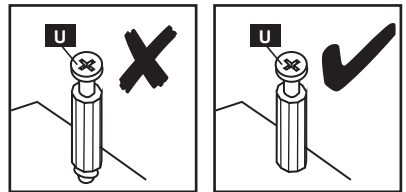
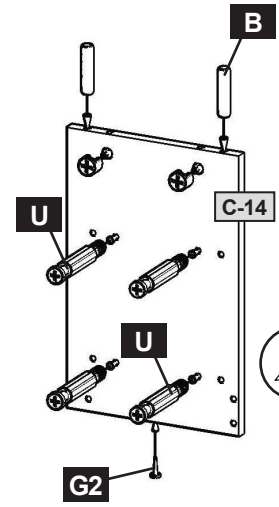
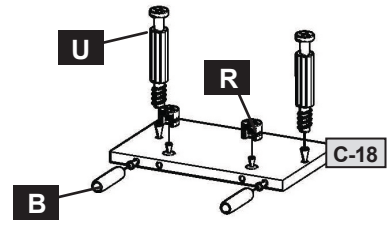
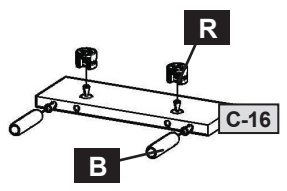
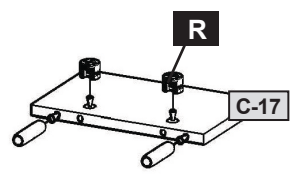
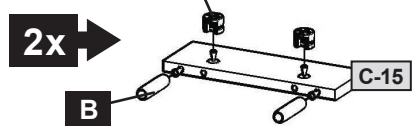


E2	x 4
H1	x 8

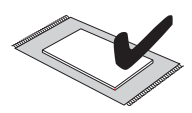
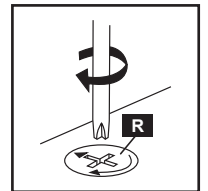
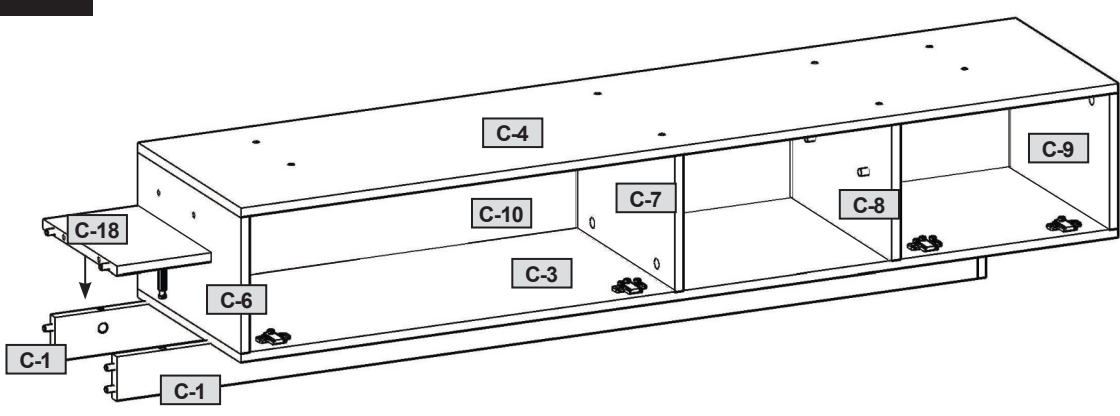
CL/ 9



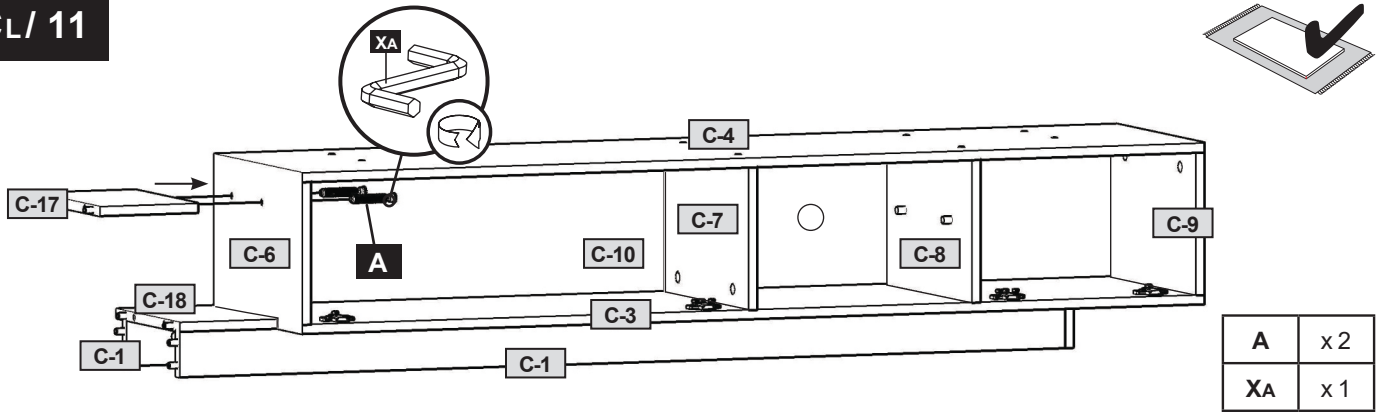
B	x 12
G2	x 1
R	x 12
U	x 14



CL/ 10

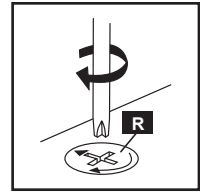
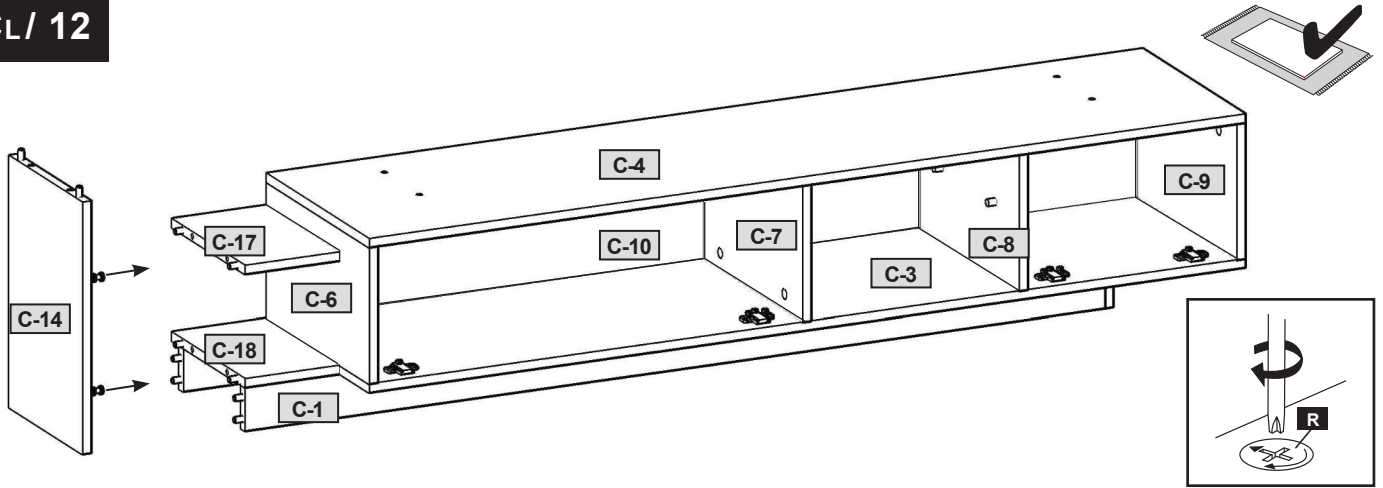


CL/ 11

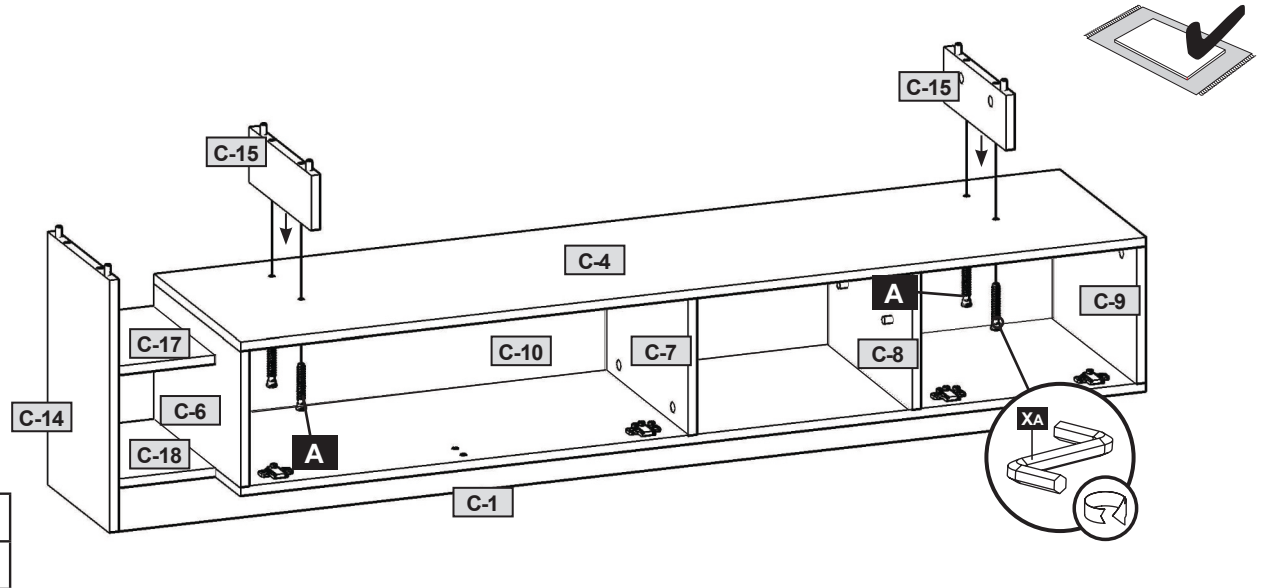


A	x 2
XA	x 1

CL/ 12

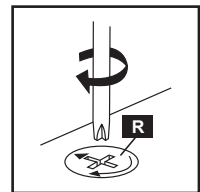
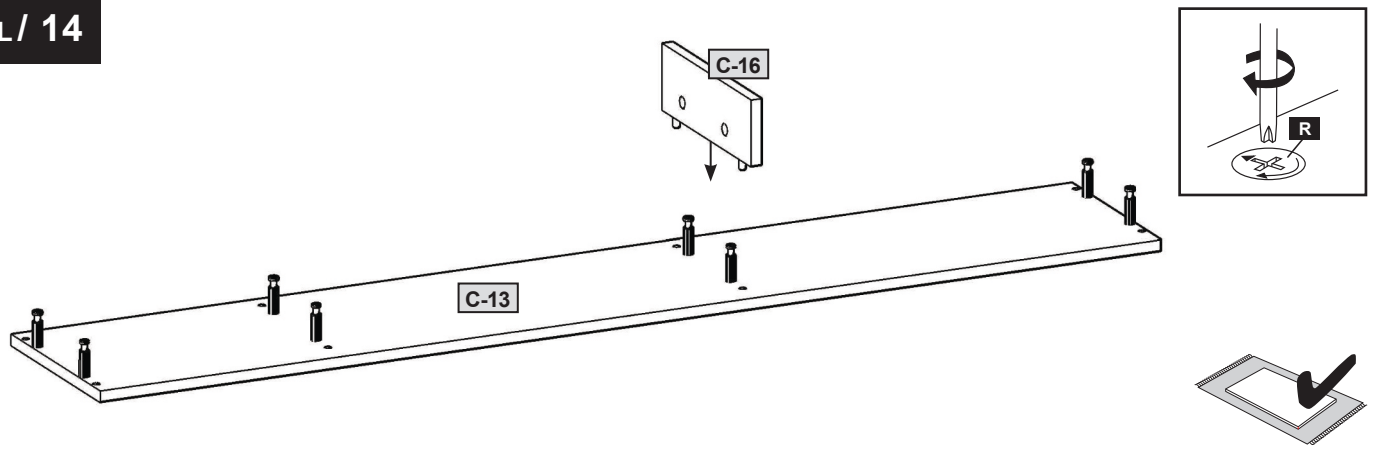


CL/ 13

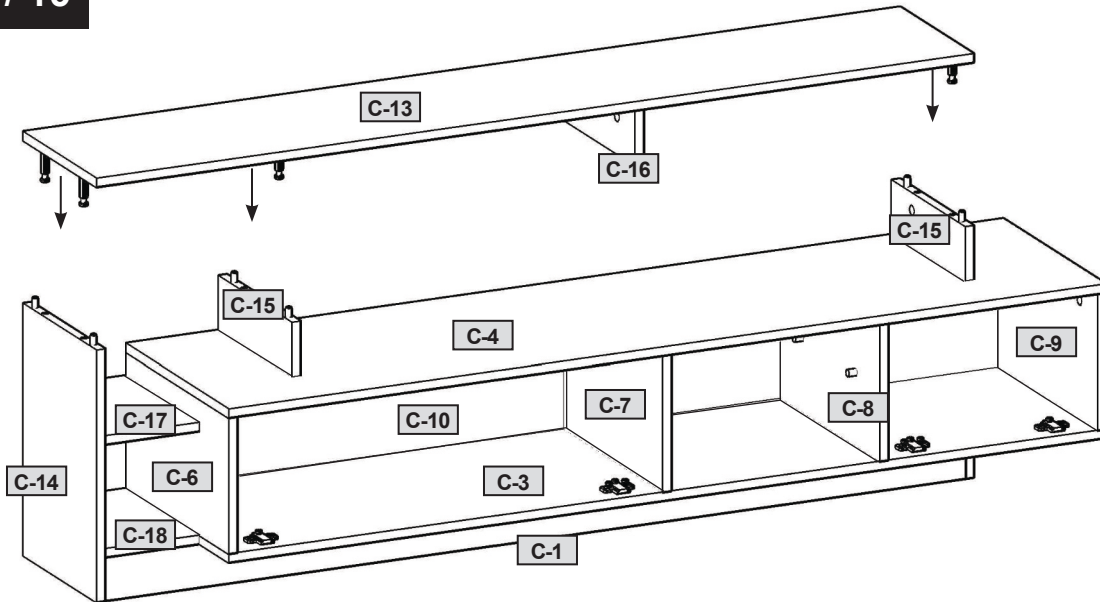
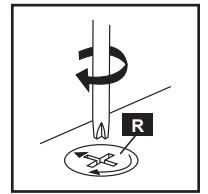


A	x 4
XA	x 1

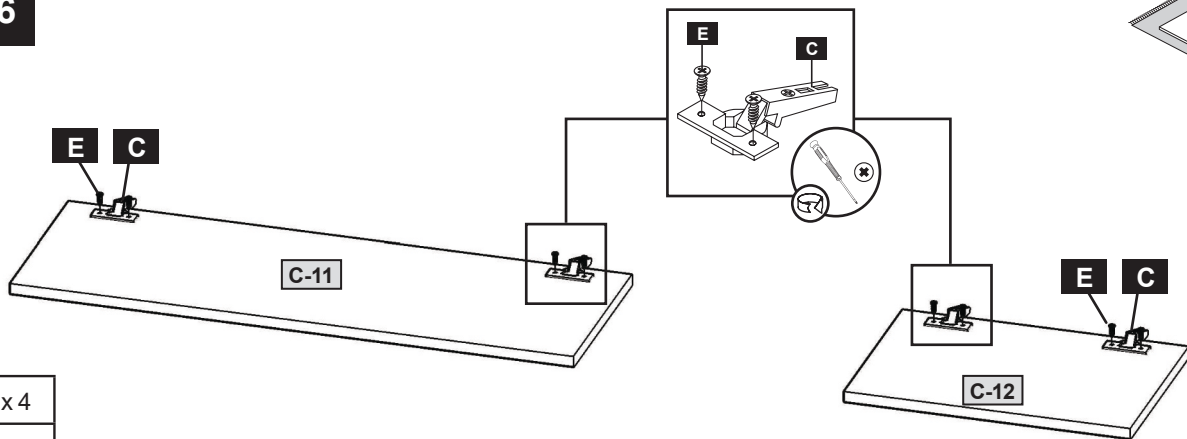
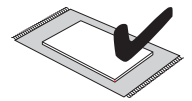
CL/ 14



CL/ 15

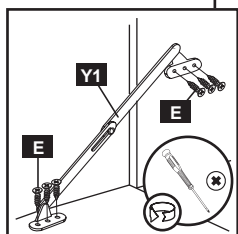
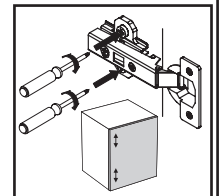
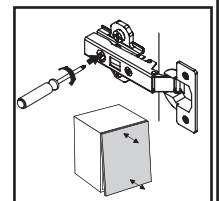
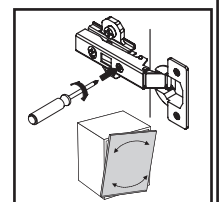
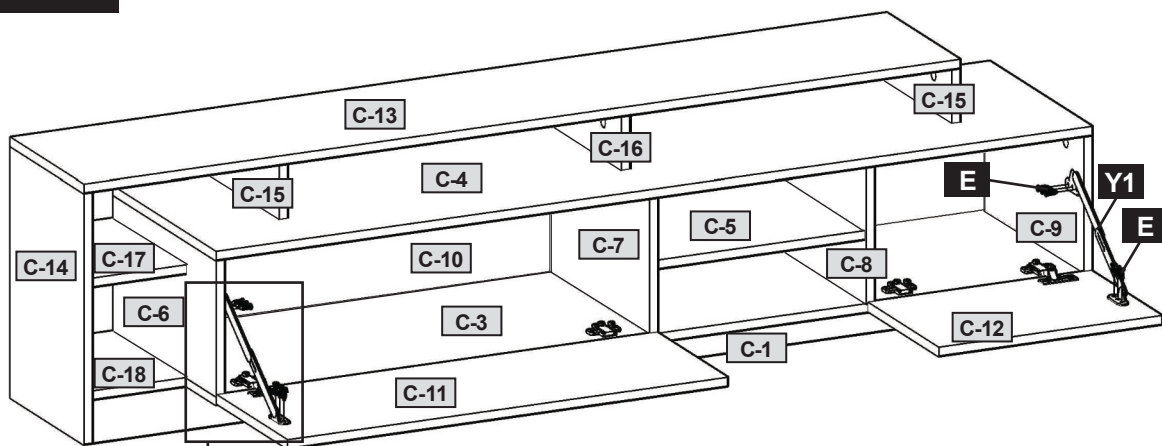


CL/ 16

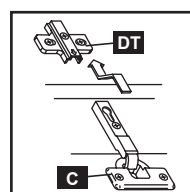
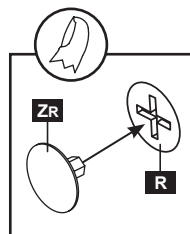
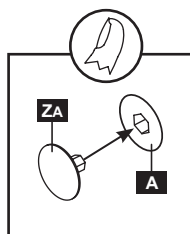


C	x 4
E	x 8

CL/ 17



E	x 12
Y1	x 2
ZA	x 10
ZR	x 18



TR

Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğimize, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır.

Ayrıca, doğal ahşap malzemenin küçük parçaları gibi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğinin bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalarını atarak maruz kaldığımda, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle yapılmış mobilyanın normal bir sürecir. Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık kullanım için bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerime sıcaık nesnelere koymayın. Mumları mobilyanın üzerime doğrudan koymayın. Döklülen sıvılarla derhal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanların sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaklanan parnak noktaları, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya deresemelik kumaş malzemenle başlangıçta gidilenemeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve veya mobilyayı biraz sıkte kattığınız su ile silin. İnzir bir bez ile silin.

Bu talimatları dikkatlice izleyin. **Sunta mobilya malzemesinin bakımı** Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez ile yüzeyi temizleyin. Hafif nemli bir bez kullanın. **Lütfen** aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilmence aşındırıcı parçalar için; **keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları** veya çözücüleriçerçafre. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, celik ünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercedede güçtür bir şeklide bozar; **elektrik süpürgesi.** Hortum ağızı ve fırçaları yüzeyi çizebilir; **buharı temizleyici.** Suyun yüzeyi üzerine buhar olarak yayılanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görbilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

RO

Dragi clienti,

Vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față de lucu intens sau o față de zhotovynut v. prirodniho drevna, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku v. prirodniho drevna, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek v. prirodniho drevna vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfocení barvy se zvyšuje – dřevu tmavne.

Uvedené změny jsou v. prirodniho materiálu jako dřevu normální proces.

Tato knižcečka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné piati:

Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestsavte svíčky přímo na nábytek.

Rozlište kapalniny ihned odřete. V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typický, aromatická vůně dřeva je v. prirodniho materiálu reprezentá imoldeaura o garanție a calitatei. Světlo místa u suků vznikají přirozeným oxidací přiskyřice a mohou se přinek suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo čalouněných materiálů je slabý vůně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Dobře si očistěte tělo upozorněna.

Pokyny pro ošetrovanie prirodneho/naturovneho nábytku v. prirodniho materiálu

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné piati: V žádném případě nepoužívejte

nasledující čisticí prostředky: **hadřík s mikrovláknny nebo samočisticí houbičky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřabání povrchů;

silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrchy; **abrazivní prášek, ocelovogo vinu nebo drátěnky.** Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vysavač.** Tryska a kartáče mohou poškřábat povrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Váše oddělení vývoje nových výrobků

Departamentul dvs. de creație produse

CZ

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, děkujeme za Váš objednávkou! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený v. prirodniho drevna, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku v. prirodniho drevna, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek v. prirodniho drevna vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfocení barvy se zvyšuje – dřevu tmavne.

Uvedené změny jsou v. prirodniho materiálu jako dřevu normální proces.

Tato knižcečka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné piati:

Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestsavte svíčky přímo na nábytek.

Rozlište kapalniny ihned odřete. V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typický, aromatická vůně dřeva je v. prirodniho materiálu reprezentá imoldeaura o garanție a calitatei. Světlo místa u suků vznikají přirozeným oxidací přiskyřice a mohou se přinek suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo čalouněných materiálů je slabý vůně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné piati: V žádném případě nepoužívejte

nasledující čisticí prostředky: **hadřík s mikrovláknny nebo samočisticí houbičky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřabání povrchů;

silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrchy; **abrazivní prášek, ocelovogo vinu nebo drátěnky.** Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vysavač.** Tryska a kartáče mohou poškřábat povrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

SK

Vážení zákazníci,
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený v. prirodneho drevna s vysokolekymý čelnym plochami alebo s matným čelnym plochami z plastov (každý nábytok má svoje špecifické vlastnosti). Každý kus nábytku má svoje zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku v. prirodniho drevna, jsou součástí individuálního vyzarování každého kusunábytku. Keďže je nábytok v. prirodneho drevna vystaven neustálým výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinele vyskytnúť zmeny v jeho povrchova ploche, ako napr. vlasové trhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa zmeny farby vyskytujú svetlejšou alebo tmavšou farbou – drevu tmavne.

Uvedené zmeny sú v. prirodneho materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.

Zásadne piati:
Neposavajte priamo na nábytok žiadne horúce predmety. Nestsavte priamo na nábytok žiadne sviečky.

Vyliale kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné ušenie skrutiek a kovania. Typický, aromatický pach dřeva je prírodného materiálu reprezentovaný jeho prírodnou vôňou. Svetlo miest u suků vznikají přirozeným oxidací přiskyřice a mohou se přinek suchou utierkou bez vlákien.

Zo začiatku sa nedá zatať ani slabému charakteristickému pachu nových dřevných, náterových, kožených alebo čalouničkému materiálu. Tieto pachy sa po určitom čase samodejme vtrajale spracúta častejšie a/alebo utieraje nábytok s utierkou, zliakno navlhčenou vo vode s trochou octa.

Dobře si očistěte tělo upozorněna.

Pokyny pre ošetrovanie prirodneho/naturovneho nábytku v. prirodniho materiálu

Pri peč sa dá najlepšie vyčistiť so zliakno navlhčenou utierkou. **Pozor:** Dráždičie alebo rozpušťačie obsahujúce čistiacu alebo lesťiacu prostriedky sa **nesmú** používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadne piati: Nepoužívejte v. žiadnom lesťiacu prostriedky; **mikrovláknité uterky** alebo **čističe**, ktoré často obsahujú brusne častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; **ostré chemické látky** ako aj **drnčnice** (drátěnky) môžu poškodiť povrch; **prášky na drhnutie, ocelovogo vinu** alebo **škrabky na hrnce.** Zničia povrch jeho oprava; **vysavač.** Hubice a kefy môžu povrch doškriabať; **parné čističe.** Vysokým tlakom a teplotou, s akými vodna para paruje, môže dôjsť k oddeleniu povrchu alebo dokonca odštiepiť od podkladu.

Vášvoj výrobku

HU

Kedves Vásárlónki!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden faegyed bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelenkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színtelenség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatán eselén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyót folyadékot azonnal törölje fel. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok atomos fá illata a minőség jele.

A göcsörknél található világos foltokat a természetes gyantairalamos közzel, amit egy száraz, szomszomszomsági ronggyal törölhet le és polírozhatja.

A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezdetben gyengen illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak. Örtizze meg újtulatót, hogy azt későbbis használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozsdosító rongyot vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal. **Általános utasítások:** Semmilyen körülmények között **se használja** a következő tisztítószereket:

radír. Ezek gyakran a por csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatnak; **erős vegyszerek, pl. sűrűlószer tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek.** Ezek ugyanúgy tönkretethetik a felület;

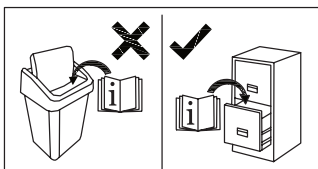
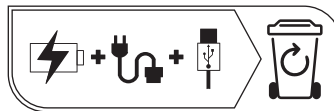
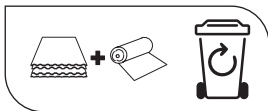
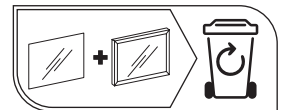
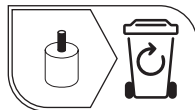
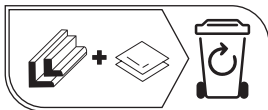
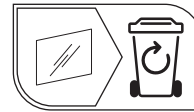
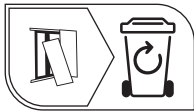
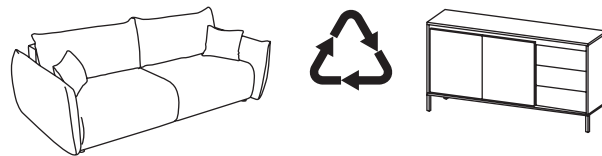
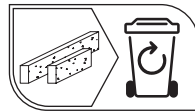
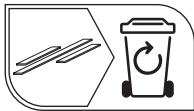
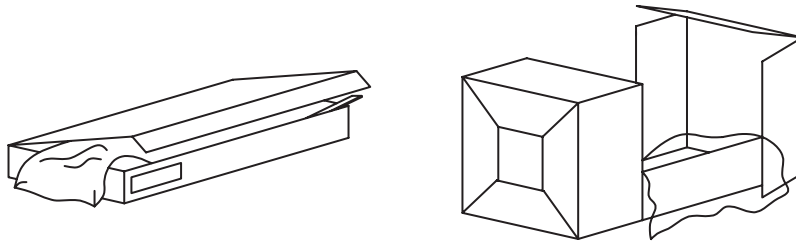
sűrűlőpor, fémszálás dörzsölőanyag vagy **edény sűrűlőszer.** Ezek annyira finnak, leszak a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges; **poroszó.** A cső és a kefék a felületet összekarcolhatják; **gőztisztító.** A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők

<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli przynajmniej Praktyczny, przystępny, przystojny, a umiarkowanie mebli jest tak dobre, jak ich jest podobać. W naszym meblu używamy materiałów wysokiej jakości (kokielni rozporowym) a ściana. Proszę zaimać w przypadku uszkodzenia wyszczepnych szparach wytrzymałości muru i użyć do ich zamocowania klejowne przeczyszczonych do tego kolokow do sklepi specjalistycznego. Ostrożną odpowiedzialność za przycumowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym osobom. Proszę zastosować się do opisu oraz objaśrow przyłączenia w instrukcji montażu.</p> <p>Wszystkich części i akcesoriów mekskich, W przypadku nadmiernego obciążenia powstającego w wyniku bawących się dzieci, osób, materiałów lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności! Niniejszym funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i pozomnego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio usiatowane, ale ze względu na warunki bldalne należy je ewentualnie usiatwać na nowo/wystrugać!</p> <p>Alle elektrische Installationen wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub zgodnie z przepisami krajowymi. Na każdej grupawce lampowej podana jest moc. Zarówek, Kształłków i żarówek należy używać zgodnie z zaleceniami producenta.</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia mekskiej (lśki) wałów bismie, niebezpiecznego pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykrwac ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę: • W przypadku uszkodzenia lub rozszczenia z tyłu odpowiedzialności cywilnej, ssuby i nośne elementy łączące!</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikt pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbetreftelijke functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische installaties voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van IEC, CE, MIT. Het gebruiken lampavtjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde lampen kan tot schade aan het meubel leiden. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Mini bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egysége esetén ellenőrizze a fal adottságát és csak szakkérdéseimben szívesen, a rögzítéssel megfelelő tipikus használjon. Végső soron a bútor felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért.</p> <p>A villamosok kiépítését csak a megfelelő képzésű és engedélyezett szakember végezheti el. A gyerekek és az ösztöndíjasok által okozott károkat a bútor gyártója nem vállal felelősséget.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor látszó gyermek, személyek, állatok elleni védelmi berendezések, helyi adottságok függvényében azonban szükség lehet a további védekezésre is.</p> <p>A bútor kifogásmentes működése csakis pontosan függvényében azonban szükség esetén újra je kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és a biztonsági előírásoknak megfelelően készültek. A villagiótások megfelelő erőssége az adott típusú lámpákhoz van megadva. A nem megfelelő lámpák használata káros lehet a meubelre.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túllörpösdös következtében fellépő túlzessúly áll fenn. A világítótestek túlzessúly miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó öszszekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kazeáli III. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemkelt végzetl választások, részak kiserelése, vagy az eredeti részlemek helyettesítése, az anyagok felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys félelkelet a kizárlítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szerelke! És nem távolította el róla a port.</p> <p>Az értékes fénys féliet megkövetelhető tegye a következők:</p> <ul style="list-style-type: none"> Hagyja a fénys féliet a védőfólia eltávolítása után egy órát üresen állni a helyiség levegőjében. Amennyiben a fénys féliet megkövetelhető, mindig neves pamukendőt és egy kevész abszorbáló használat. Nem használjon szemeszes tisztítószereket. A féleletet törölje át egy nedves ronggyal. Nem használjon gözölös tisztítószereket. A féleletet óvja a kemény tárgyakkal való sérüléstől. A félelet mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remejlük, sok örömet le az új bútor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikt pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijving en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onbetreftelijke functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische installaties voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van IEC, CE, MIT. Het gebruiken lampavtjes is aangegeven op de betreffende lampen. Het gebruik van niet-geoorloofde lampen kan tot schade aan het meubel leiden. Wanneer het maximaal geoorloofde gewicht niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afbreken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingsdelen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <p>Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de volgende punten te overwegen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gebruik alleen een uitrusting die is geschikt voor de oppervlakte van het meubel. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p>	<p>De producionevikehingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohiava, vas informiramo, da je priložen samo tako mo. Naša glavna povezava med pritiralnim materialom (mornikom) in zidom, Pri elementih, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini, Namenzanje odgovarja motu za pritrditev. Elektri, ne artikl, ne vama pokoli in montira strokovnjak. Pri tem upoštevaljite opise ter podatke o teji v navodilih za montažo.</p> <p>Upoštevaljite podano maksimalno težo - pri prevloških obremenitvah, ki nastanejo zaradi izginaja otrok, premenljivi ali dragega materiala! Zaradi drugih obremenitev (npr. prevelikega obteženja) lahko pride do poškodb pohiavlja in posledično samo pri pravilni uporabi! Pravilno dokončanje funkcij pohiavlja je zaopoljeno samo pri pravilni uporabi! Lokalnih pogovov ne novo nastaviti!</p> <p>Vse elektri, ne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jaktost uporabljnih, armic je vedno navedena na vsakem posameznem okvirju za svetilo.</p> <p>Pri neupoštevanju maks. tevilava vata obstaja zaradi pregreta nevarnost požara. Svetli zaradi nevarnosti požara ni dopustno prekriaviti!</p> <p>Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijajte, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!</p> <p>Ne uporabljajte isti za drgnjenje!</p>	<p>Polozor uputal!</p> <p>Nasze površine visokog sjaja zaštićene su tjeekom isporuke zaštitnom folijom. Ostavite ovu na namještaju, dok nije u cijelosti montiran i osloboden od prašine.</p> <p>Da biste dobili vrijednu optiku visokog sjaja, trebali biste ostaviti foliju visokog sjaja, nakon ukidanja zaštitne folije, sat vremena na sobnom zraku radi naknadnog otpravnijanja; stajati za 5-6 tjedni nakon toga.</p> <p>Ne koristite oštre deterdžente s dodacima, ne koristite površine s mokrom krpom, ne koristite pamišni čistaci, ne koristite površine oštrim predmetima; ne izlagati površine ni pod kojim okolnostima jakim sunčanim zračavanju.</p> <p>Želimo Vam puno srećnih trenutaka sa svojim novim namještajem.</p> <p>Vaš razvoj proizvoda</p>
<p>(GB) Dear Customer,</p> <p>As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the material which is suitable for the intended purpose. The person carrying out the installation who is responsible for the attachment to the masonry.</p> <p>The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.</p> <p>Please observe the stated maximum weights, in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!</p> <p>The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be readjusted/readjusted in accordance with local conditions!</p> <p>All electrical installations have to be produced in accordance with the latest norms and standards. On each lighting group the maximum power is indicated. Use only lamps with CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!</p> <p>All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!</p>	<p>Do not use any abrasive cleaning materials!</p> <p>If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or components missing, a user who does not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.</p> <p>Attention! Notice!</p> <p>Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.</p> <p>To maintain the valuable high gloss appearance, you should observe the following points:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Only use a cleaning cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces. • Do not use any aggressive cleaners with additives. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight. <p>We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.</p>	<p>Your product development team</p> <p>(FR) Cher client,</p> <p>En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la mesure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier le masonry avant d'acquiescer les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet.</p> <p>Les installations et la pose de câbles électriques doivent être effectuées par des spécialistes agréés. Veuillez noter les descriptions et les poids indiqués dans le notice de montage.</p> <p>Veuillez respecter les poids maxi spécifiés - en tant que fabricant de meubles, nous ne sommes responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes, ou matériel divers ou provoquées par d'autres influences.</p> <p>Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réajuster/régler à nouveau sur place!</p> <p>Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille.</p> <p>Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à l'overheating. Couvrir les lampes et les ampoules est strictement interdit en raison du danger de feu.</p> <p>Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable!</p>	<p>N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !</p> <p>Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces d'origine sont utilisées - nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.</p> <p>Attention Remarkare !</p> <p>Nos surfaces haute brillance sont protégées de la livaison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.</p> <p>Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez observer les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne pas utiliser de produits abrasifs. • Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur. • Ne pas utiliser de chiffons humides. • Ne pas utiliser de produits abrasifs. • Ne pas utiliser de produits abrasifs. <p>Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.</p> <p>Votre service de développement de produits</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von IEC, CE, MIT genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben. Nur Lampen mit der angegebenen Leistung dürfen verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu untersagen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten Meubels zu gewährleisten.</p>	<p>Keine Scheuermittel verwenden!</p> <p>Wenn Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht, oder Verbrauchs- materialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die folgenden Punkte beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nur ein sauberes, weiches Tuch und ein wenig Glasreiniger zum Reinigen der Oberflächen verwenden. • Keine aggressiven Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden, die die Oberfläche schädigen könnten. • Keine Dampfreiniger verwenden. • Die Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen. • Oberflächen auf gar keinen Fall starken Sonnenbestrahlung aussetzen. <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p>	<p>Ihre Produktentwicklung</p> <p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>Jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (množinkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděvo a použijte jen vhodné množinky. Každé nakupele v odborných obchodech. Za upevnění je zodvln jen nakonec zodpovědný len, kdo upevnění montuje.</p> <p>Montáž a instalace elektrických částí směl provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti přístřezení, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku zaručku.</p> <p>Nábytku je zaručeno jen při postavení nábytku ve správně světlé bezdráhové podoze. Dřívka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je zrovnu seřadit / nastavit podle místních podmínek.</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (svaz nemeckých elektrotechniku), CE, MM. Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla.</p> <p>Při neodržení maximálního výkonu ve Wattch hrozí nebezpečí vznícení kvuli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p>	<p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se neodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vymění se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálu, zaniká záruka nebo nárokyl plynoucí z odpovědnosti.</p> <p>Polozor upozornění!</p> <p>Nasze powrchy s vysokim laskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstráněn prach.</p> <p>Abyste zachovali černa optika vysokého lesku, měli byste dávat pozor na vhodný výběr materiálů a používat pouze doporučené nástroje.</p> <p>Pro dosažení maximálního výkonu ve Wattch hrozí nebezpečí vznícení kvuli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!</p> <p>Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p>



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



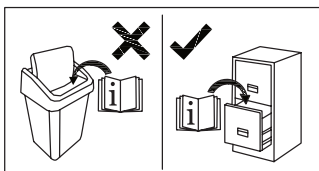
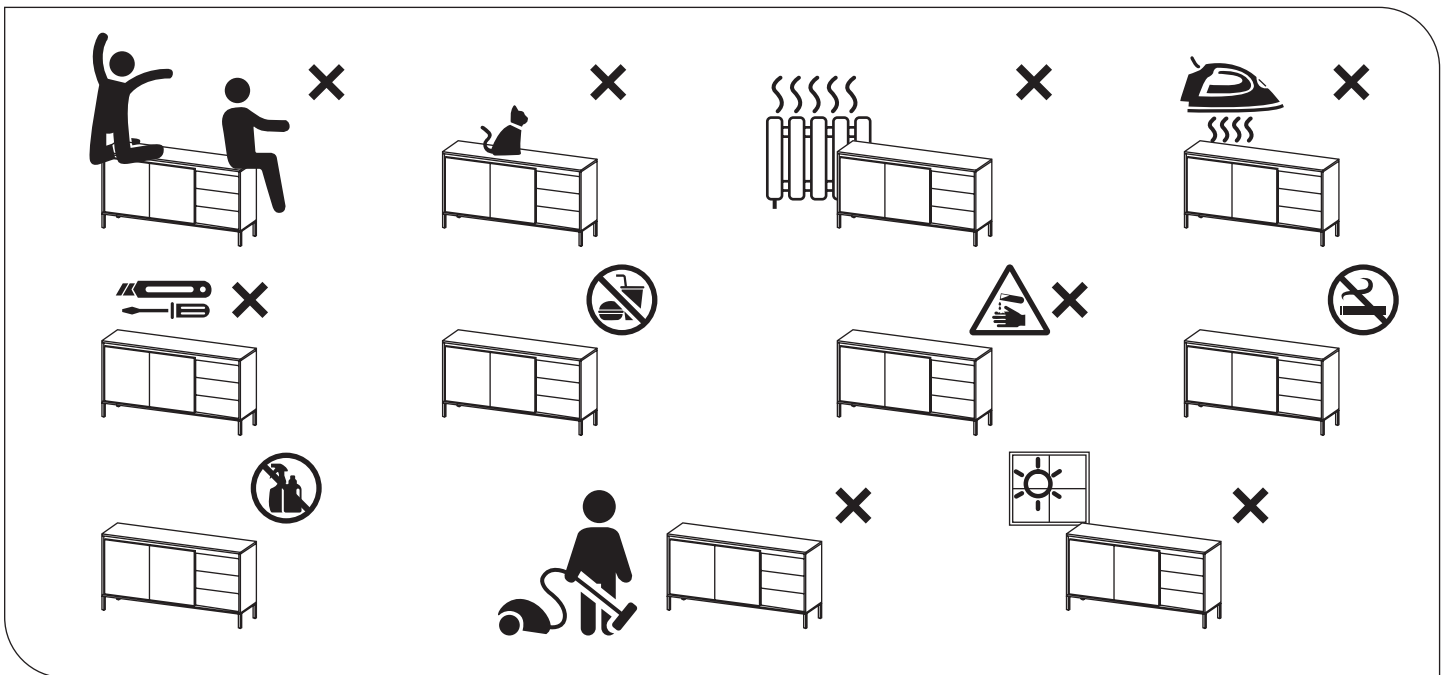
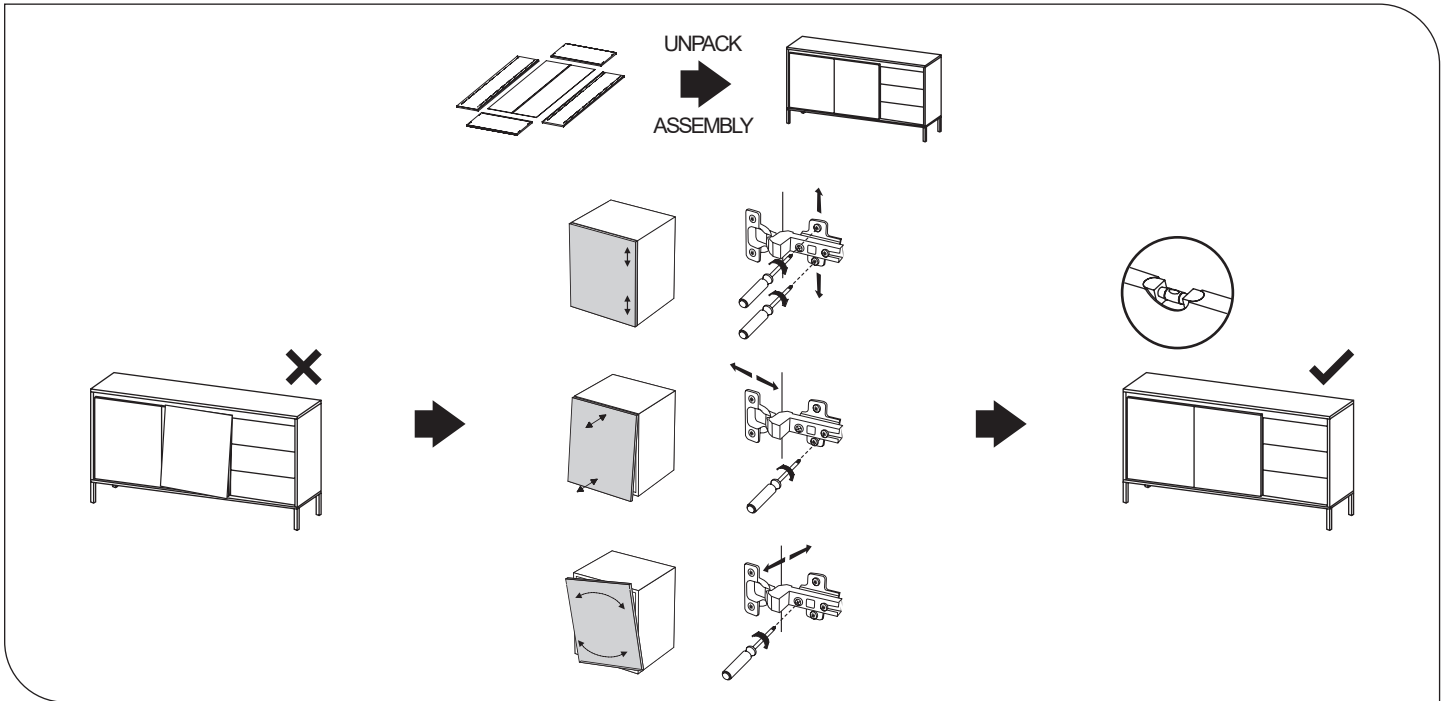
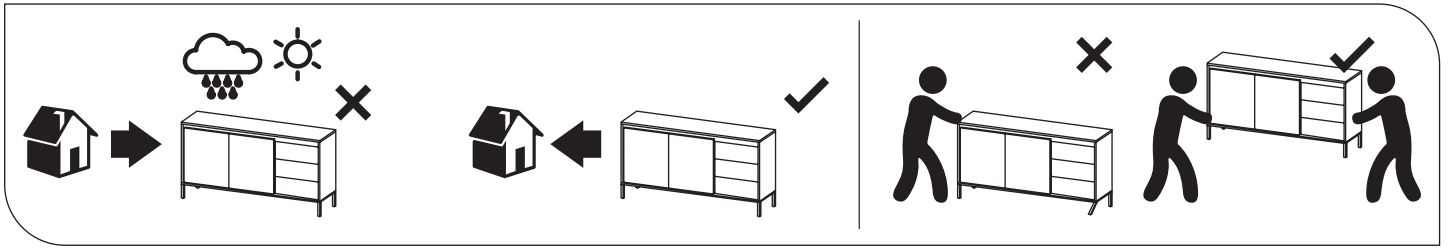
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKAPSK.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA P.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl